ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
(Διευθυντὴς 1946—1964)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ

Ἔτος 21ον — ἀρ. φύλλου 6323
Περίοδος Β΄ — Τιμὴ φύλλου 1,50



ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ



ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1967

ΓΡΑΦΕΙΑ • ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
Ὁδὸς Θεσσαλονίκης 2
ΤΗΛ. Διευθύνσεως 64-55
Συντάξεως 26-25
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ • ΚΡΗΤΗΣ

ΣΟΒΑΡΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ ΠΡΟΣ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥΣ

ΘΑ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΤΗΣ ΕΑΝ ΔΕΝ ΓΙΝΗ ΔΕΚΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΑ

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Ὁ Βρεττανὸς πρωθυπουργὸς κ. Οὐΐλσων ἐπληροφόρησεν τὸν πρόεδρον Ντὲ Γκὼλ καὶ τὸν καγκελλάριον Κίζιγκερ ὅτι ἐὰν ματαιώσουν τὴν Βρεττανικὴν εἰσδοχὴν εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα ἡ Βρεττανία θὰ ἀποσύρῃ ὅλας τὰς δυνάμεις της ἀπὸ τὴν Εὐρώπην καὶ θὰ προκαλέσῃ ἀναζωπύρωσιν τοῦ ζητήματος τοῦ νομικοῦ καθεστῶτος τῶν 4 μεγάλων δυνάμεων εἰς τὸ Βερολῖνον, θὰ θεωρήσῃ ἑαυτὴν ἐλευθέραν νὰ διαπραγματευθῇ μὲ τοὺς Ρώσους χωριστὴν συνθήκην εἰρήνης μετὰ τῆς Γερμανίας καὶ νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν κομμουνιστικὴν Ἀνατολικὴν Γερμανίαν ὡς καὶ τὰ δυτικὰ σύνορα τῆς Πολωνίας ἐπὶ τῆς γραμμῆς Ὄντερ Νάϊσσε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ ΝΑΤΟ καὶ ἐπιδιώξῃ πιθανῶς τὴν δημιουργίαν νέας ἀμυντικῆς συμμαχίας.

Ταῦτα γράφει σήμερον ἡ Νταίηλυ Ἔξπρὲς προσθέτουσα ὅτι ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις ὡς ἰσχυρίζεται θὰ ἔχῃ τὴν πλήρη ὑποστήριξιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δι' ὅλας τὰς προαναφερθείσας ἐνεργείας της.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις διέψευσεν ἐρωτηθεὶς σχετικῶς τὰς πληροφορίας ταύτας.

Χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΣ ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΟΧΙ

Δοξολογία, κατάθεσις στεφάνων καὶ παρέλασις

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΛΑΟΥ ΤΑΣ ΠΑΡΗΚΟΛΟΥΘΗΣΕΝ

Ἔληξαν χθὲς αἱ διήμεροι ἑορταστικαὶ ἐκδηλώσεις, αἱ λαβοῦσαι χώραν εἰς τὴν πόλιν μας, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Ἐθνικῆς ἑορτῆς τῆς 28ης Ὀκτωβρίου.

Αἱ ἐκδηλώσεις ἔλαβον πανηγυρικὸν χαρακτῆρα τὰς παρηκολούθησαν δὲ χιλιάδες λαοῦ, ἐνῶ ἡ πόλις εἶχεν σημαιοστολισθῆ καὶ τὸ ἑσπέρας ἐφωταγωγήθη.

Τὴν 6.30΄ πρωϊνὴν ἐσήμαναν χαρμοσύνως οἱ κώδωνες τῶν ἐκκλησιῶν καὶ ἡ Δημοτικὴ Φιλαρμονικὴ περιῆλθεν τὰς ὁδοὺς παιανίζουσα τὸ ἑωθινόν.

Τὴν 8ην π.μ. ἔγινε ἐπίσημος ἔπαρσις τῆς Σημαίας τοῦ Νομαρχιακοῦ Καταστήματος τῇ συμμετοχῇ τῆς Μουσικῆς καὶ τιμητικοῦ ἀγήματος.

Τὴν 10ην π.μ. εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ ἐψάλη Δοξολογία χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Κρήτης κ. Εὐγενίου. Εἰς τὴν Δοξολογίαν παρέστησαν ἅπασαι αἱ Πολιτικαί, Στρατιωτικαί, Δικαστικαὶ καὶ λοιπαὶ Ἀρχαὶ τῆς πόλεως ἐνῶ τιμὰς ἀπέδωσαν ἔνοπλα τμήματα καὶ ἡ Μουσική. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ φιλόλογος καθηγητὴς κ. Δετοράκης.

Μετὰ ταῦτα εἰς τὸν πρὸ τοῦ Μνημείου τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου χῶρον ἐψάλη ἐπιμνημόσυνος δέησις καὶ ἀκολούθως ὁ ΣΔΑΚ ταξ. κ. Τζουβελέκης ὡς ἐκπρόσωπος τῶν Ριμινιτῶν, ἐναπέθεσεν λίκυθον περιέχουσαν χῶμα ἐκ τοῦ Τάφου τῶν πεσόντων εἰς Ρίμινι Ἑλλήνων. Ὁ κ. Τζουβελέκης ἐναποθέτων τὴν λήκυθον εἶπεν τὰ ἑξῆς: «Τὸ χῶμα τοῦτο εἶναι ἀρραβὼν τῶν πεσόντων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς τοὺς πεσόντας εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Κλίνομεν τὸ γόνυ καὶ ὑποσχόμεθα νὰ συνεχίσωμεν τὸ ἔργον τῶν Ριμινιτῶν, ἐὰν χρειασθῇ».

Ἐν συνεχείᾳ κατέθεσαν εἰς τὸν Ἄγνωστον στεφάνους, ὁ Νομάρχης κ. Α. Τασούλας, ὁ ΣΔΑΚ κ. Α. Τζουβελέκης ὁ πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐφέδρων Ἀξ)κῶν Κρήτης — Δωδεκανήσου κ. Κουμαντάκης, ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Ἐφέδρων Ἀξ)κῶν Ν. Ἡρακλείου κ. Ζαχαρίου, ὁ κ. Ζαμπετάκης ἐκ μέρους τῆς ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως, ὁ πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας Ἀναπήρων Κρήτης κ. Βογιατζάκης, ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐθνικοῦ Συλλόγου Ἀναπήρων κ. Λυδάκης, ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Ἀναπήρων κ. Ἀνδρεαδάκης καὶ ὁ κ. Ὀρφανάκης ἐκ μέρους τῆς Πανεφεδρικῆς.

Εἶτα ἐτηρήθη ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴ καὶ ὁ Νομάρχης κ. Τασούλας ἐκάλεσεν τοὺς παρισταμένους νὰ ἀναφωνήσουν:

—Ζήτω τὸ Ἔθνος.

—Ζήτω ὁ Βασιλεύς.

Τὴν 11.30΄ ἤρχισεν, εἰς τὸν κεκανονισμένον χῶρον ἡ παρέλασις κατὰ τὴν καθιερωμένην τάξιν

Παρήλασαν ἐν ἀρχῇ ἡ Δημοτικὴ Φιλαρμονικὴ τὰ Λάβαρα καὶ αἱ Σημαῖαι τῶν Σωματείων καὶ ἀκολούθως ὁ Σύλλογος πρὸς διάδοσιν Ἐθνικῶν χορῶν.

Ἐν συνεχείᾳ παρήλασαν τὸ Ὀρφανοτροφεῖον, οἱ μαθηταὶ στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, αἱ μαθήτριαι τῆς Οἰκοκυρικῆς, μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν Τεχνικῶν Σχολῶν καὶ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν Σχολείων μέσης ἐκπαιδεύσεως.

Ἐπηκολούθησαν οἱ σπουδασταὶ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας, ναυτοπόροι, ὁδηγοί, πρόσκοποι καὶ λυκόπουλα.

Παρήλασαν τέλος τὰ στρατιωτικὰ ὀχήματα μὲ τὰ ὅπλα πεζικοῦ, προηγουμένου τοῦ ἔχοντος τὸ γενικὸν πρόσταγμα Συντ)χου κ. Πραμαντιώτη. Μετὰ τὰ ὀχήματα τοῦ στρατοῦ παρήλασαν αἱ ἀντλίαι τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας.

Τὴν παρέλασιν ἔκλεισαν πεζοπόρα τμήματα τῆς ΣΕΑΠ, τῆς 126 ΣΑΒ καὶ τοῦ Λιμενικοῦ.

Τὴν 5ην ἀπογευματινὴν εἰς τὴν πλατεῖαν Ἐλευθερίας ἔλαβεν χώραν ἐκτέλεσις Ἑλληνικῶν χορῶν ὑπὸ μαθητριῶν μελῶν τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων καὶ τοῦ συλλόγου πρὸς διάδοσιν τῶν Ἐθνικῶν χορῶν.

Τὸ ὅλον πρόγραμμα ἔκλεισεν μὲ ὑποστολὴν τῆς Σημαίας τοῦ Νομαρχιακοῦ Καταστήματος.

Σήμερα στὸ Σινὲ «ΑΣΤΟΡΙΑ»

ΜΟΥΣΙΚΟΧΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΛΛΙΤ. ΟΜΙΛΟΥ "ΚΑΣΤΡΟ,,

Ἔναρξις: Ὥρα 11 π.μ.

Σήμερα τὸ πρωΐ, καὶ ὥραν 11 π.μ., στὸ κινηματοθέατρον «ΑΣΤΟΡΙΑ», ὁ γνωστὸς καὶ ἀπὸ προηγούμενες ἐπιτυχεῖς ἐκδηλώσεις του Φιλοτεχνικὸς — Καλλιτεχνικὸς Ὅμιλος: τὸ «Κάστρο» θὰ δώσῃ ἕνα «μουσικοχορευτικὸ» «Πρωϊνό», ποὺ θὰ περιλαμβάνει εὐχάριστα νούμερα καὶ ἀττραξιόν, ποὺ ἀληθινὰ θὰ καταπλήξουν. Ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Μιχ. Μπιτζαράκης συγκεντρώνει καὶ πάλι τὶς καλλιτεχνικὲς δυνάμεις τοῦ Ἡρακλείου σὲ μιὰ πολὺ μπριόζικη ἐκδήλωση καὶ ὁ κονφερανσιὲ τοῦ Ὁμίλου «Κάστρο» κ. Νίκος Καστρινὸς (Τορνεσάκης) θὰ παρουσιάσῃ τὰ διάφορα μέρη τῆς παραστάσεως μὲ τὸ γνωστὸ πνεῦμα του. Οἱ Ἡρακλειῶτες θὰ ἱκανοποιηθοῦν καὶ ἀπὸ τὴ νέα αὐτὴ ἐμφάνιση.

ΤΗΝ 10ΗΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΘΑ ΕΓΧΕΙΡΗΘΗ Ο ΠΑΠΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Ἐξ ἐγκύρων πηγῶν ἀνεφέρετο χθὲς ὅτι ὁ Πάπας θὰ ὑποβληθῇ εἰς ἐγχείρησιν προστάτου τὴν 10ην Νοεμβρίου. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, δωμάτιον εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τοῦ παπικοῦ ἀνακτόρου μετατρέπεται εἰς χειρουργικὴν αἴθουσαν. Ὁ Ποντίφηξ θὰ τερματίσῃ αὔριον τὰς ἐπισήμους δραστηριότητάς του, ὥστε νὰ τοῦ δοθῇ ὀλίγος χρόνος ἀναπαύσεως πρὶν χειρουργηθῇ.

Πηγαὶ τοῦ Βατικανοῦ ἐδήλουν ὅτι ὁ Πατριάρχης Ἀθηναγόρας, τερματίζων τὴν ἱστορικὴν τριήμερον ἐπίσκεψίν του εἰς Ρώμην, θὰ εἶναι, καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις, τὸ τελευταῖον πρόσωπον ποὺ δέχεται ὁ Πάπας πρὸ τῆς ἐγχειρήσεώς του.

Θέματα Ι.Κ.Α.

ΕΞΟΔΑ ΚΗΔΕΙΑΣ

Τοῦ κ. Μιχαὴλ Β. Περάκη

● Εἰς περίπτωσιν θανάτου ἀμέσως ἠσφαλισμένου, ἢ ἠσφαλισμένης ἢ συνταξιούχου (λόγω ἀναπηρίας ἢ γήρατος) ἢ ἐπιδοματούχου λόγω ἀναπροσαρμογῆς, καταβάλλεται ἐφ' ἅπαξ βοήθημα δι' ἔξοδα κηδείας. Ἀντιθέτως εἰς περίπτωσιν θανάτου μελῶν οἰκογενείας τῶν ἀνωτέρω προσώπων δὲν καταβάλλονται ἐπὶ τοῦ παρόντος ἔξοδα κηδείας

● Τὸ βοήθημα δι' ἔξοδα κηδείας καταβάλλεται ἀδιαφόρως τῆς αἰτίας τοῦ θανάτου τοῦ ἠσφαλισμένου, ἔστω καὶ ἂν ὁ θάνατος προῆλθεν ἐξ ἰδίας βουλήσεως τοῦ ἠσφαλισμένου ὡς π.χ. αὐτοκτονία.

● Τὰ ἔξοδα κηδείας καταβάλλονται κατ' ἀρχὴν εἰς τὴν χήραν τοῦ θανόντος. Ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ χήρα καταβάλλονται εἰς πάντα τρίτον, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Ι.Κ.Α. ἐπιμεληθέντα τῆς κηδείας κατόπιν τῆς προσαγωγῆς τοῦ ἀσφαλιστικοῦ βιβλιαρίου ἀσθενείας καὶ ἀντιγράφου ἢ ἀποσπάσματος ληξιαρχικῆς πράξεως θανάτου.

● Διὰ τὴν καταβολὴ τῶν ἐξόδων κηδείας ἀπαιτεῖται ὅπως ὁ θανὼν ἠσφαλισμένος νὰ ἐκέκτητο τὰς ὑπὸ τοῦ Νόμου ἀπαιτουμένας χρονικὰς προϋποθέσεις διὰ τὴν λῆψιν ἐπιδόματος ἀσθενείας, δηλαδὴ νὰ εἶχε πραγματοποιήσει 100 τουλάχιστον ἡμέρας ἐργασίας κατὰ τὸ προηγούμενον ἡμερολογιακὸν ἔτος ἢ 15μηνον.

● Ἡ χήρα δὲν ὑποχρεοῦται νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὑπεβλήθη εἰς ἔξοδα κηδείας, τοῦ θανόντος συζύγου της. Ἀντιθέτως διὰ τὴν καταβολὴν τῶν ἐξόδων κηδείας εἰς πάντα τρίτον ἐπιμεληθέντα τῆς κηδείας, τοῦ θανόντος ἠσφαλισμένου ἢ συνταξιούχου ἀπαιτεῖται ἡ προσαγωγὴ πλὴν τῶν ἀνωτέρω, δικαιολογητικῶν καὶ βεβαιώσις τοῦ ἐργολάβου τοῦ ἐπιμεληθέντος τῆς κηδείας ἐξ ἧς νὰ προκύπτῃ τὸ καταβλη

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

Ἡ εἰσηγητικὴ ἔκθεσις τοῦ Ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν ἐπὶ τοῦ κατατεθέντος προϋπολογισμοῦ τοῦ 1967

— 2ον —

Κατὰ ταῦτα ὁ γενικὸς Προϋπολογισμὸς τοῦ Κράτους διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1967 προβλέπει:

Α. ΕΣΟΔΑ

— ἐξ ἐγχωρίων πόρων 41.418 ἑκατ. δραχμῶν (τακτικὸς Προϋπολογισμὸς 39.618 ἑκατ. Προϋπολογισμὸς Ἐπενδύσεων 1.800 ἑκατ.)

— ἐξ ἐσωτερικοῦ δανεισμοῦ 4.100 ἑκατ. δραχμ.

Β. ΕΞΟΔΑ

— πληρωμὰς τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ διὰ καταναλωτικὰς δαπάνας 39.118 ἑκατ. δραχμῶν ἔναντι 31.524 ἑκατ. δραχμῶν τοῦ Προηγουμένου ἔτους, ἤτοι ἐπὶ πλέον 7.594 ἑκατ. δραχμῶν ἢ 24,1%

— πληρωμὰς τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων ἐξ 7.200 ἑκατ. δραχμῶν ἔναντι ἀναγραφομένων πιστώσεων 11.100 ἑκατ. δραχμῶν μὲ ἀντίστοιχα μεγέθη τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ προηγουμένου ἔτους πληρωμῶν 7.099 ἑκατ. δραχμῶν καὶ πιστώσεων 9.259 ἑκατ. δραχμῶν συνεπῶς, ὁ Προϋπολογισμὸς τοῦ ἔτους 1967 προβλέπει ἐπὶ πλέον πληρωμὰς διὰ δημοσίας ἐπενδύσεις ἐξ 101 ἑκατ. δραχμῶν.

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ

ΕΣΟΔΑ

Τὰ ἐξ ἑλληνικῶν πηγῶν ἔσοδα τοῦ τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ, ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὰ ὅμοια ἔσοδα τοῦ προηγουμένου ἔτους ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

Κατηγορία ἐσόδου	1966 τελικαὶ εἰσπράξεις	1967 ἀπόδοσις βάσει φυσιολογικῆς ἐξελίξεως	1967 ἀπόδοσις νέων φορολογιῶν	1967 Σύνολον (Εἰς ἑκατ δραχμῶν)	Διαφοραὶ 1967 πρὸς 1966: ἐν σχέσει πρὸς φυσιολογικὴν ἐξέλιξιν	Διαφοραὶ 1967 πρὸς 1966: ἐν σχέσει πρὸς σύνολον ἀποδόσεως
Ἄμεσοι φόροι	5.665	6 639		6.639	+ 974	+ 974
Ἔμμεσοι φόροι:						
—τελ. εἰσπράξεις	11.407	12.379		12.379	+ 972	+ 972
—λοιποὶ ἔμμεσοι	13.330	15.669	1.330	16.999	+ 2.339	+ 3.669
	30.402	34.687	1.330	36.017	+ 4.285	+ 5.615
Λοιπὰ τακτικὰ	3.037	3.325	16	3.341	+ 288	+ 304
Ἔκτακτα	683	260		260	— 423	— 423
	34.122(*)	38.272	1.346	39.618(*)	+ 4.150	+ 5.496

(*) Περιλαμβάνονται ἀπολήψεις ἐκ ΝΑΤΟ διὰ καταναλωτικοὺς σκοπούς: 1966 δραχμ. 47 ἑκατομ. 1967 δραχμ. 18 ἑκατομ.

Ἡ ἐκ 5.496 ἑκατ. δραχμ. προβλεπομένη αὔξησις τῶν ἐσόδων ἐξ ἐγχωρίων πόρων προέρχεται κατὰ 350 ἑκατ ἐκ τοῦ φόρου ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καπνοῦ, κατόπιν μεταρρυθμίσεως εἰς τὴν ἐν λόγῳ φορολογίαν τεθείσης ἐν ἰσχύι ἀπὸ 7.10.66, 330 ἑκατ. ἐκ τελῶν χαρτοσήμου ἀμέσου καταβολῆς ἐπὶ συναλλαγματικῶν τιμολογίων κλπ. κατόπιν σχετικοῦ μέτρου τεθέντος ἐν ἰσχύι ἀπὸ 1.9.1966, 16 ἑκατ. ἐξ ἀντιτίμου εἰδικῶν ἐντύπων συναλλαγματικῶν, τοῦ μέτρου τούτου τεθέντος ἐν ἰσχύι ἀπὸ 1.1.67 καὶ 650 ἑκα. ἐκ τῆς αὐξήσεως κατὰ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ «Μεντιτερανὲ» εἰς τὴν πόλιν μας

ΚΑΤΕΛΥΣΕΝ ΣΤΟ "ΑΣΤΟΡΙΑ,,

Ἀπὸ προχθὲς εὑρίσκεται εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ἐκπρόσωπος καὶ διευθυντὴς τοῦ Κλὰμπ Μεντιτερανὲ κ. Ἕκτωρ Κυριάκης συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ νομικοῦ συμβούλου τῆς Γαλλικῆς πρεσβείας κ. Δ. Δημητριάδη.

Οἱ ἐν λόγῳ ξένοι κατέλυσαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Ἀστόρια. Σκοπὸς τῆς ἐπισκέψεώς των εἶναι ἡ ἐξέτασις καὶ τελικὴ ὑπογραφὴ συμβολαίων διὰ τὴν ἀνέγερσιν μπακαλόουζ δυνάμεως 1.000 κλινῶν.

Αἱ ἱστορικαὶ συναντήσεις

ΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ ΘΑ ΕΝΩΘΟΥΝ ΕΔΗΛΩΣΕΝ Ο ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ

Η ΤΡΙΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΧΘΕΣ

ΑΘΗΝΑΙ 28— «Ὅλα πηγαίνουν καλά, κάποτε αἱ Ἐκκλησίαι θὰ ἑνωθοῦν» ἐδήλωσεν ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Ἀθηναγόρας μετὰ τὴν χθεσινὴν συνομιλίαν του μὲ τὸν Πάπαν, ἡ ὁποία χαρακτηρίζεται ὡς ἡ σπουδαιοτέρα ποὺ εἶχον ποτὲ οἱ δύο Ποιμενάρχαι ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἑνότητος τῶν Ἐκκλησιῶν. Δὲν ἐξεδόθη ἀνακοινωθὲν διὰ τὴν συνομιλίαν αὐτὴν ἡ ὁποία διήρκεσε μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν κι' ἔληξε μὲ νέον συμβολικὸν ἀσπασμὸν εἰρήνης μεταξὺ τῶν δύο ἐκκλησιαστικῶν ἡγετῶν.

Νέα τελευταία συνάντησις μεταξὺ Πατριάρχου καὶ Πάπα θὰ πραγματοποιηθῇ σήμερον εἰς τὴν ἰδιωτικὴν βιβλιοθήκην τοῦ Ποντίφηκος.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Πατριάρχης Ἀθηναγόρας θὰ ἀποχαιρετήσῃ τὸν Πάπαν Παῦλον καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ ἀεροπορικῶς διὰ Γενεύην ὅπου θὰ ἀναπαυθῇ ἐπ' ὀλίγον πρὶν μεταβῇ εἰς Λονδῖνον τελευταῖον σταθμὸν τοῦ ταξιδίου του.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνομιλίαν ὁ Πατριάρχης πιστεύεται ὅτι ἐνημέρωσε τὸν Πάπαν ἐπὶ τῶν συμπερασμάτων ἐκ τῶν ἐπαφῶν του μετ' ἄλλων Ὀρθοδόξων ἡγετῶν ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Ἑνότητος τῶν Ἐκκλησιῶν ἀντήλλαξε δὲ μετ' αὐτοῦ ἀπόψεις διὰ τὸ θέμα τῆς ἐνδεχομένης συστάσεως κοινῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν τῶν ὑφισταμένων θεολογικῶν διαφορῶν μεταξὺ τῶν δύο Ἐκκλησιῶν.

Μετὰ τὴν συνάντησιν ὁ Πάπας προέβη εἰς ἀσυνήθη ἐκδήλωσιν ἀβροφροσύνης καὶ συνώδευσε τὸν φιλοξενούμενόν του, διὰ μέσου τῶν 12 αἰθουσῶν μέχρι τῆς ἐξόδου του ἐκ τῶν παπικῶν διαμερισμάτων.

Ὁ Πατριάρχης ἐδώρησεν εἰς τὸν Πάπαν ἀρχαίαν Καινὴν Διαθήκην ἀργυρόδετον καὶ εἰκονογραφημένην μὲ τὴν Σταύρωσιν καὶ τὴν Ἀνάστασιν καὶ κεκοσμημένην διὰ πολυτίμων λίθων. Ἐδώρησεν ἐπίσης μικρὰ ἀντίτυπα τῆς Καινῆς Διαθήκης εἰς ὡρισμένους Καρδιναλίους καὶ μικρὰς ἀργυρᾶς κανδήλας εἰς τινας ἄλλους ἱεράρχας

Ὁ Ποντίφηξ ἐδώρησεν εἰς τὸν φιλοξενούμενόν του ἀργυροῦν σταυρὸν τοῦ 16ου αἰῶνος ἐπίσημον ἔκδοσιν τῶν διαταγμάτων τῆς Συνόδου τοῦ Βατικανοῦ (1962 — 65) καὶ τρία ποντιφικὰ μετάλλια.

Στοχασμοὶ ἐπαρχιώτη

ΑΠΙΘΑΝΟΤΗΤΕΣ

Εἴχαμε κάποιο στὸ χωριό μας, κι ἀσφαλῶς θὰ ὑπῆρχαν καὶ σ' ἄλλα χωριά, ποὺ τὸν λέγανε «Χαρηλόγου» ὤφειλε δὲ τὸ προσωνύμιο αὐτό, στὴν κατάχρηση ποὺ ἔκανε στὴ φράση αὐτὴ ὅταν μιλοῦσε. Σὲ κάθε δυὸ λέξεις προσέθετε τὸ «χαρηλόγου» καὶ μὲ τὴ συχνὴ χρήση του ἡ διήγησις ἔπαιρνε ἀνιαρὸ μάκρος.

Τὸ «χαρινλόγου» τὸ πῆραν ἀπὸ τοὺς ψευτολόγους τῆς ἐποχῆς, ἀκολούθησε τὸ «νὰ ποῦμε». Ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ σὲ κάθε δυὸ λέξεις, θεωροῦν ἀπαραίτητο νὰ τὸ προσθέσουν.

—Πήγαμε, νὰ ποῦμε, στὴν ταβέρνα γιὰ ἕνα ποτηράκι, κι ἐκεῖ βρήκαμε, νὰ ποῦμε, τὸ Γιῶργο καὶ τὴ Μαρίκα, στὸ τσακὶρ κέφι νὰ ποῦμε. Κάτσαμε νὰ ποῦμε μαζί, καὶ τὰ κοπανίσαμε νὰ ποῦμε κι ἐμεῖς μέχρι ποὺ γεννήκαμε φέσι νὰ ποῦμε!

Τώρα, χωρὶς νὰ καταργηθεῖ τὸ «νὰ ποῦμε», κυκλοφορεῖ μιὰ καινούργια λέξη: Τὸ ἀπίθανο.

—Πῶς περάσετε Γιῶργο στὴν ἐκδρομή;

—Ἀπίθανα!

—Ἦταν κι ἡ Φανούλα μαζί;

—Βεβαίως καὶ ἦταν ἀπίθανη μὲ τὸ κέφι της. Φάγαμε ἀπίθανα, χορέψαμε τραγουδήσαμε σ' ἕνα κεντράκι ἀπίθανο. Κι' ὁ λογαριασμὸς ἀπίθανος. Τζάμπα.

—Ἐλενίτσα, γνώρισα χθὲς τὸ βράδυ τὸν ἐξάδελφό σου τὸν Ἱπποκράτη ποὺ μοῦ'λεγες. Εἶχες δίκηο. Εἶναι ἀπίθανος.

—Δὲν ἦταν ὅπως στὸν περιέγραφα; Λιλίκα;

—Σοῦ λέω, ἀπίθανος!

Τώρα ποὺ ἔγκειται ἡ ἀπιθανότης τοῦ Ἱπποκράτη, μόνο ἐκείνη γνωρίζει. Δεδομένου ὅμως ὅτι ἐπρόκειτο γιὰ ἕνα νέο ψηλὸ ἀθλητικό, μὲ κούρσα καὶ μὲ εἰσόδημα ἕνα εἰκοσάρι τὸ μῆνα, «καθαρὸν καὶ ἀφορολόγητον» παρὰ τῆς ἐφορείας ὑποκείμενον ὅμως εἰς φορολογίαν ἀπὸ τὶς γνωριμίες τύπου Λιλίκας δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μαντεύσει κανεὶς τὶ ἐννοοῦσε μὲ τὸν μονολεκτικὸ αὐτὸ χαρακτηρισμό, ἡ ἀπίθανη Λιλίκα.

—Καὶ φαντάσου, Ἐλενίτσα, ὅτι, δὲν εἶχαν περάσει δυὸ λεπτὰ ἀπὸ τὴ γνωριμία μας καὶ μὲ πῆρε μὲ τὸ ἀπίθανο κουρσάκι του σὲ μιὰν ἀπίθανη βόλτα στοῦ Κοκκίνη. Ὡδηγοῦσε ἀπίθανα, μοῦ ἔλεγε ἀπίθανες ἱστορίες, καὶ σὲ μιὰ στιγμή, ποὺ μᾶς ἔσβυσε ἡ μηχανή, μοῦ καμε μιὰν ἀπίθανη πρόταση!

Βγαίνεις στὴν ἀγορὰ καὶ ἀκοῦς τὸν ἑξῆς διάλογο:

—Τί κρέας ψώνισες Μιχαλάκη;

—Γουρουνόπουλο. Ἀπίθανο!....

—Εἶναι καλὰ τὰ κολοκυθάκια σου, Γιαχνάρα;

—Ἀπίθανα! ἀπαντᾶ ὁ ἀγαθὸς μανάβης, δανειζόμενος τὴ λέξη ἀπὸ τὴν ἀπίθανη πελατεία του.

—Καὶ τ' ἀγγουράκια σου; ἐρωτᾶ μιὰ ἀπίθανη

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΔΙ' ΕΚΔΙΚΗΣΙΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Αὐξάνονται αἱ ἐνδείξεις συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας ἡ Αἴγυπτος προετοιμάζεται ἐνδεχομένως δι' ἐνέργειαν ἀντεκδικήσεως κατὰ τοῦ Ἰσραὴλ μὲ πιθανὴν συνέπειαν ἡ κατάστασις εἰς τὴν Μ. Ἀνατολὴν νὰ ἐκφύγῃ παντὸς ἐλέγχου. Κατ' ἰσραηλινὰς πηγάς, παρτηρεῖται προοδευτικὴ συγκέντρωσις ἀραβικῶν δυνάμεων εἰς τὴν αἰγυπτιακὴν πλευρὰν τῆς Διώρυγος τοῦ Σουέζ. Ἀναφέρεται ὅτι στρατεύματα ἐξ Αἰγύπτου, Ἀλγερίας, Σουδὰν καὶ Κουβέϊτ ἀναπτύσσονται κατὰ μῆκος τῆς Διώρυγος, ὅπου ἔλαβε θέσιν καὶ ἀραβικὴ δύναμις τεθωρακισμένων καὶ πυροβολικοῦ. Παραλλήλως καὶ ἐνῶ εἰς Πὸρτ Σαΐντ καὶ Ἀλεξάνδρειαν εἰσέπλευσε δύναμις σοβιετικοῦ Στόλου (3 ἀντιτορπιλλικά, 2 ὑποβρύχια πλοῖα διαβιβάσεων καὶ ἀνεφοδιασμοῦ), ἡ Αἴγυπτος ἐφωδιάσθη μὲ νέους πυραύλους ἐδάφους — ἀέρος ἀπὸ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως. Κατὰ τὴν φιλοαιγυπτιακὴν ἐφημερίδα τῆς Βηρυτοῦ «Ἄλ Ἀνουὰρ» «βάσεις πυραύλων κατεσκευάσθησαν εἰς τὴν ΗΑΔ τόσον καλὰ καμουφλαρισμέναι, ὥστε οὔτε ἀεροπλάνα, οὔτε ἀκόμη καὶ δορυφόροι δύνανται νὰ τὰς ἐπισημάνουν».

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΠΩΣ Ν' ΑΠΟΦΥΓΗΣ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ

Ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Ἱεροκήρυκος κ. Σπύρου Ζωδιάτη

Τί εἶναι θάνατος; Ὅ,τι καὶ νἄναι μᾶς εἶναι φυσικὰ ἀπεχθής. Δὲν τὸν καλωσορίζουμε. Κάμνουμε ὅ,τι μποροῦμε νὰ τὸν ἀποφύγουμε. Κανεὶς μας δὲν τὰ καταφέρνει τελικά.

Καὶ ὅμως ἐκεῖνο ποὺ ἡμεῖς ἀπωθοῦμε, ὁ Χριστὸς τὸ ἔκαμε σκοπὸ τῆς ζωῆς Του. Ἦλθε στὸν κόσμο ὄχι γιὰ νὰ ζήσῃ ἀλλὰ γιὰ νὰ πεθάνῃ. Περίπτωσις μοναδική.

Γιατί πέθανε ὁ Χριστός; Μᾶς τὸ λέγει ὁ ἀπ. Παῦλος: «Ἐπειδὴ ὁ Χριστός, ὅτε ἤμεθα ἔτι ἀσθενεῖς, ἀπέθανε κατὰ τὸν (ὡρισμένον) καιρὸν ὑπὲρ τῶν ἀσεβῶν» (Ρωμ. ε΄6)

Γιὰ νὰ καταλάβουμε τὸ ἔργο τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἀνάγκη νὰ καταλάβουμε τὸν θάνατόν Του. Τὸ ἔργο Του δὲν τὸ κατώρθωσε διὰ τῆς ζωῆς Του, ὅπως ἡμεῖς, ἀλλὰ διὰ τοῦ θανάτου Του.

Ποιά εἶναι ἡ κοινὴ ἀντίληψις γιὰ τὴν σημασία τοῦ θανάτου; Εἶναι φτωχὴ καὶ λανθασμένη. Ἡ σκέψις μας χρωματίζεται ὑπὲρ τὸ δέον ἀπὸ τὸ βασίλειο τῆς ὕλης.

Διαρκῶς ὁ Χριστὸς ἐδίδασκε ὅτι τὴν πρώτη θέσι στὶς σκέψεις μας δὲν πρέπει νὰ καταλαμβάνῃ ἡ ὕλη ἀλλὰ τὸ πνεῦμα. «Ζητεῖτε πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. (Ματθ. στ΄ 33). Καὶ τί εἶναι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ; «Ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι βρῶσις καὶ πόσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ» (Ρωμ. ιδ΄ 17).

Ὁ ἴδιος ἀπ. Παῦλος λέγει: «Σὰρξ καὶ αἷμα βασιλείαν Θεοῦ δὲν δύνανται νὰ κληρονομήσουν, οὐδὲ ἡ φθορὰ κληρονομεῖ τὴν ἀφθαρσίαν» (Α΄ Κορ. ιε΄ 50).

Ἐκεῖνο ποὺ ἡμεῖς συνήθως καλοῦμε θάνατον ὁ Χριστὸς ὠνόμαζε ὕπνον. Μπαίνει ὁ Χριστὸς στὸ σπίτι κάποιου ἀρχισυναγώγου. Ἡ δωδεκάχρονη κόρη του εἶχε πεθάνει. Ὅλοι ἔκλαιαν κι ἐθρηνοῦσαν. Τί τοὺς λέγει ὁ Χριστός; «Μὴ κλαίετε' δὲν ἀπέθανεν, ἀλλὰ κοιμᾶται». Μόλις τὸν ἄκουσαν ἄρχισαν νὰ Τὸν εἰρωνεύωνται. «Καὶ κατεγέλων αὐτόν, ἐξεύροντες ὅτι ἀπέθανεν». (Λουκᾶ η΄ 53). Ἤξευραν ὅτι εἶχε πεθάνει ἡ κοροῦλα. Δὲν ἦταν τόσο ἀνόητοι ὥστε νὰ μὴ ξεύρουν τὴ διαφορὰ μεταξὺ θανάτου καὶ ὕπνου.

Νὰ καὶ μιὰ ἄλλη σκηνὴ θανάτου. Βρισκόμαστε στὴ Βηθανία στὸ σπίτι τῆς Μάρθας καὶ τῆς Μαρίας. Ὁ ἀδελφός τους Λάζαρος εἶχε ἀποθάνει. Πῶς ὅμως ὁ Χριστὸς διετύπωσε τὸν θάνατόν του; «Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν ἐκεκοίμηται». (Ἰωάννου ια΄11). Ποῦ νὰ καταλάβουν ὅμως οἱ μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ ὅτι μὲ τὸν ὕπνο ἐννοοῦσε τὸν πραγματικὸ θάνατο; «Τότε λοιπὸν εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς παρρησίᾳ ὁ Λάζαρος ἀπέθανε» (Ἰωάννου ια΄ 14). Ἐκεῖνο ποὺ ἡμεῖς πάντα καλοῦμε θάνατο ὁ Χριστὸς καλεῖ ὕπνο. Καὶ εἶναι ὕπνος. Ὁ θάνατος εἶναι κάποια ἄλλη τρομερὴ πραγματικότης.

Τί ἐννοοῦσε ὁ Χριστὸς μὲ τὸν ὅρο «Θάνατος». Διαρκῶς ὁ Χριστὸς διεκήρυττε ὅτι ἦλθε νὰ μᾶς σώσῃ ἀπὸ τὸν Θάνατον» Ἐάν τις φυλάξῃ τὸν λόγον μου, θάνατον δὲν θέλει ἰδεῖ εἰς τὸν αἰῶνα» (Ἰωάννου η΄ 51). Ἂν ὁ θάνατος ἐδῶ εἶναι κάτι τὸ σωματικό, τὸ φυσικό, τότε ὁ Χριστὸς θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε πῆ ὅτι ἐκεῖνος ποὺ θὰ φυλάξῃ τὸν λόγον Του δὲν πρόκειται νὰ πεθάνῃ φυσικά. Ἀλλὰ καὶ οἱ πειὸ ἅγιοι μεταξύ μας πεθαίνουν ὅπως οἱ πιὸ ἁμαρτωλοί. Στὰ νεκροταφεῖα μας ὑπάρχουν δίκαιοι καὶ ἄδικοι. Τί εἴδους θάνατος εἶναι αὐτὸς «Ὕπνος. Κοιμοῦνται οἱ δίκαιοι ἀλλὰ δὲν πεθαίνουν.

Ξανὰ ὁ Χριστὸς λέγει: «Οὗτος

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΚΘΕΤΕΣ ΣΚΕΨΕΙΣ

Ἡ μοῖρα τῆς θάλασσας

Τὰ τρεχούμενα γεγονότα παραμέρισαν χθὲς καὶ προχθές. Ἦταν ἡ Ἐθνικὴ ἐπέτειος ποὺ εἶχε θέση στὶς στῆλες. Ἔπρεπε ν' ἀνεβεῖ στὸ βάθρο τῆς προβολῆς. Γιορτασμός, παρελάσεις παιάνες. Μὲ τὸ χτεσινὸ ἀπόηχο, ἐπιστρέφομε στὰ κοινὰ σήμερο. Ὁ γνώριμος θολὸς χείμαρρος τῶν γεγονότων κυλᾶ πάλι στὸ κέντρο τῶν δρόμων. Κι' ὁ θόρυβός του, βουὴ τῆς ζωῆς, κυρίαρχος ὅπως κάθε μέρα. Κι' ἐμεῖς στὸ χάρτινο καραβάκι μας ταξιδεύομε πάνω του καὶ τρέχουμε μαζύ του σ' ἕνα ταξίδι δίχως τελειωμό. Ἡ μοῖρα τῆς ἐφημερίδας κρουαζιέρα ἀτέρμονη πάνω στοὺς παφλασμοὺς τῶν γεγονότων. Καταγραφὴ στὶς εὐαίσθητες μεμβράνες τῆς τοῦ παλμικοῦ ρυθμοῦ τῆς ζωῆς. Χάρτινος φωνογράφος μὲ τὸν καθημερινὸ δίσκο του. Κι' ἡ μύτη τοῦ μπίκ, βελόνα ποὺ χαράζει τοὺς ἀνθρώπινους ἤχους, ἔτσι ὅπως ἔρχονται ἀλλοπρόσαλοι ἀνάμιχτα συναισθήματα. Δονητὴς τῆς γραφίδας, ἡ ἀνθρώπινη καρδιά. Ἐπιστρέφουμε σήμερα σ' αὐτὴν μὲ κάποια δικαιολογημένη καθυστέρηση. Δὲν πρέπει νὰ μᾶς φύγει ἀπαρατήρητος ἐκεῖνος ὁ θλιβερὸς νόστος τῶν ναυτικῶν. Σκύφτουμε πάνω ἀπ' τὸ πένθιμο ρεπορτὰζ τῆς ταφῆς τῶν νεκρῶν τοῦ «Ναγκούσαινα». Ὕστατη στιγμὴ χρέους τῆς «πατρώας γῆς» νὰ δεχτεῖ τοὺς ἀνθρώπους της. Δραματικὴ ἡ στιγμή, μεστὴ ρίγους. Ἂς μὴ σταθοῦμε στὸν ἀνθρώπινο σπαραγμὸ ποὺ δέρνεται πάνω στὸ νωπὸ χῶμα. Θὰ τὸν βεβηλώσει ἴσως, ἡ ἀδυναμία τῆς πέννας. Ἀπερίγραφτος, παραδίδεται μόνο στὴ φαντασία τοῦ ἀναγνώστη.

Γυρίζουμε σ' ἐκείνους. Στοὺς νεκροὺς ποὺ ἦρθαν, καθ' ἕνας κλεισμένος στὴ δική του χαλύβδινη κιβωτό, μ' ἕνα ἀνείπωτο παράπονο σφραγισμένο στὰ χείλη. Ἀλλὰ καὶ μὲ μιὰν ἀνακούφιση, γιατὶ ἀκόμη κι' ἔτσι, ἦρθε. «Ἂς μὴ μοῦ δώσει ἡ μοῖρα μου εἰς ξένην γῆν τὸν τάφον..». Μπορεῖ καὶ νὰ μὴν τὸν ἤξεραν τὸ στίχο οἱ ναυτικοί μας. Ποῦ καιρὸς γιὰ νὰ ἐντρυφοῦν πάνω σὲ κιτρινισμένες ὠδές! «Βίρα ἄγκυρα» τὸ σύνθημα τῆς ζωῆς τους. Κι' ὁ δρόμος τους ὑγρός. Γραμμὴ μὲ λευκὸ ἀφρό, γραμμένη πάνω στὴν ἀβεβαιότητα. Μπορεῖ λοιπὸν νὰ μὴν ξέρουν πὼς ἐκεῖνο τὸ ἴδιο τὸ δικό τους ὄνειρο, ποὺ τὸ κουβαλοῦσαν στὴν καρδιὰ ἀπὸ λιμάνι σὲ λιμάνι, τὄκαμε κάποτε ἔμμετρο πάθος του ὁ ποιητής. Μὰ κι' ἂν δὲν ἤξεραν τὸν στίχο, ἤξεραν πὼς «εἶναι γλυκὺς ὁ θάνατος εἰς τὴν πατρίδα». Γλυκὺς κι' ὁ νόστος, ἀκόμη καὶ ὅταν δὲν ἔχει τίποτ' ἄλλο νὰ προσφέρει στὴν προσμονή μας, παρὰ τὴν τραγικὴ μαχαιριὰ τοῦ πένθους. Τραγικὲς ἀποσκευὲς στὴ σκευοφόρο τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ μας, κάτι τέτοιες ἀφίξεις. Μὰ ποιὸς μπορεῖ ν' ἀρνηθεῖ τὴν ὕστατη αὐτὴ ἱκανοποίηση σ' ἕναν νεκρό; Φαντάσματα τῆς θάλασσας, τὰ καράβια ποὺ βουλιάζουν πέρνουν μαζύ τους στοὺς βυθοὺς καὶ τ' ἀνθρώπινα. Κι' εἶναι μιὰ νίκη τὸ ὅτι καταφέρουμε ν' ἀποσπάσουμε ἀπὸ τὴ σφιχτὴ ἀγκάλη τοῦ πελάγου.

Ἀκόμη κι' ἕνα πεθαμένο ὄνειρο. Νὰ μὴν γίνει κι' ἐκεῖνο φάντασμα ποὺ προβάλλει πίσω ἀπ' τὰ κύματα τὶς νύχτες, στοὺς ἄγνωστους μακρυνοὺς ὠκεανούς. Ἀκόμη κι' ἕνα φέρετρο, ποὺ σφραγίζει πνιγμένες τὶς ἐλπίδες ποὺ θρέφουμε χρόνια στὰ μουράγια. Πόσα ὄνειρα. Πόσα σχέδια κεντημένα μὲ τὴν ὑγρὴ ἄχνη τοῦ πελάγου στὸ πλεούμενο ἀκουμπηστήρι τῆς κουπαστῆς. Κι' εἶναι ἀπέραστες οἱ νύχτες. Καὶ τόσο ἄγριες ὅπως χτυπιῶνται ἀπὸ ἄγνωστα μαῦρα νερά. Καὶ μόνο τὸ ὄνειρο τοῦ νόστου. Αὐτὴ ἡ τρυφερὴ ἐλπίδα τῆς κάποιας κάποτε ἐπιστροφῆς, τὶς θερμαίνει. Τὶς κάνει πιὸ ἥμερες. Πιὸ ὑποφερτές. Ἀμ' ἡ περιπλάνηση σ' ἄγνωστα λιμάνια; Τὰ ἄγνωστα κι' ἀδιάφορα πρόσωπα τῶν ἀνθρώπων; Ὁ ψυχρὸς κι' ἀδιαπέραστος ὄγκος ἀδιαφορίας τῆς ξένης, δὲν κάνει τάχα ἀδιάφορες καὶ δίχως νόημα τὶς ἡμέρες; Ἄγνωστος μέσα σ' ἕναν ἄγνωστο καὶ κρύο κόσμο ὁ ναυτικός μας, κουβαλᾶ στὶς ξένες στεργιές, τὸν φόρτο τοῦ πάθους του γιὰ νόστο, μὲ τὰ ἴδια ἀβέβαια βήματα σὰν καὶ στὴ θάλασσα. Τί νὰ τοῦ κάνει; Τί νὰ τοῦ προσφέρει μιᾶς ὥρας ἐφήμερο γλέντι στὸ ἀμφίβολο κέντρο τοῦ ξένου λιμανιοῦ; Ἡ ψυχή του νιώθει νὰ αἰωρῆται πάντα σ' ἕνα κενό, ὅπως τὸ ἴδιο σκαμπανεβάζεται καὶ τὸ καράβι του, πάνω σ' ἀφιλόξενα κύματα. Ζωὴ δίχως πληρότητα. Ἀκροβασία, ἀπὸ λιμάνι σὲ λιμάνι ἡ ζωή. Κι' ἡ σιγουριὰ μιᾶς ζωῆς μακρυνό, ἄπιαστο ὅραμα, ποὺ χάνεται πίσω ἀπ' τὴν πρίμνα τοῦ καραβιοῦ. Ἡ πατρίδα, θολὴ εἰκόνα στὸ βάθος τοῦ ὁρίζοντα. Καὶ κάποιο ζεστὸ ἀνθρώπινο χαμόγελο, φευγαλέα ὀπτασία στὴν ὑγρὴ πάχνη τοῦ πρωϊνοῦ. Κι' ἔρχονται κομπολόϊ τὄνα πίσω ἀπ' τὰ ἄλλο τὰ μακρυνὰ πρωϊνά, καὶ δένουν χαλκάδες τὴν ἁλυσίδα τῆς ἀπόστασης καὶ τῆς ἀπουσίας. Φυλλομετροῦν τὸν ἡμεροδείχτη οἱ δικοί του, σὲ μάταιη ἀπασχόληση. Κι' ἀπὸ φύλλο σὲ φύλλο σημειώνουν τὴν προσμονή τους. Κι' ὅταν πέσει τὸ βράδυ, σκουπίζουν μὲ τὸ ἴδιο ἐκεῖνο φύλλο, τὸ καφτὸ δάκρυ μιᾶς ἐλπίδας ποὺ διαψεύστηκε. Μιᾶς ἐλπίδας, ποὺ βρίσκει ὡστόσο τὸ κουράγιο ν' ἀνανεώνεται τὴν ἑπομένη, κι' ἂς πεθαίνει τὸ βράδυ..

Πόσες προσδοκίες. Πόσα σχέδια. Πόσες ἀγάπες. Πόσα ἀνείπωτα πράματα ποὺ ποτὲ πιὰ δὲν πρόκειται νὰ εἰπωθοῦν δὲν ἐσφράγισαν ἐκεῖνα τὰ φέρετρα. Καὶ πόσο παράπονο γιὰ ὅλην αὐτὴ τὴν ἀπροσδόκητη ἀμοιβαία διάψευση. Καὶ γιὰ κείνους ποὺ ἦρθαν νεκροὶ καὶ γι' αὐτοὺς ποὺ γίνανε ἀποδέχτες τῆς τραγωδίας. Σκύφτουμε πάνω ἀπὸ τὴν περιγραφὴ ἐτούτης τῆς βαρειᾶς στιγμῆς, κι' ἕνα θολὸ πέλαγο βουρκωμένες σκέψεις θαμπώνει τὰ μάτια. Εἶναι πολὺ βαρὺ νὰ περιμένεις κάποιο ἐρχομὸ καὶ νὰ γίνεις ἀποδέχτης ἑνὸς φερέτρου. Κι' εἶναι ἀπάνθρωπο τὸ νὰ φυλᾶς γιὰ τὸν ἑαυτό σου μία γλυκειὰ στιγμὴ νόστου, καὶ νὰ ἐπιστρέφεις ἄψυχο πτῶμα γιὰ ταφή. Πολὺ βαρύ.. Βαρειὰ ἡ μοῖρα τῆς θάλασσας. Βαρειά..

W.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Συγχαρητήρια

Εἰς τὸν ἀγαπημένον μας ἀδελφὸν ΓΕΩΡΓΙΟΝ Ν. ΠΑΠΑΔΑΚΗΝ, Παιδίατρον ὁ ὁποῖος ἐπαξίως ἀνηγορεύθη ἀριστοβάθμιος Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, εὐχόμεθα λαμπρὰν ἐπιστημονικὴν ἐξέλιξιν.

ΘΕΟΧΑΡΗΣ & ΑΝΝΟΥΛΑ ΔΕΤΟΡΑΚΗ

ΕΜΜ. Κ. ΣΤΡΑΤΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἀπολυθεὶς ἐκ τοῦ ΙΚΑ δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δελημάρκου 6 ἔναντι ἀκριβῶς Πολυκλινικῆς καὶ Παραπλεύρως Κλινικῆς κ. Μιχ. Ἱερωνυμάκη ἀπὸ 9—1 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. τηλ. Ἰατρείου 3094 οἰκίας 80821.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ
Ὁ κ. Τουτουδάκης Ζαχαρίας Νευρολόγος Ψυχίατρος μετέφερεν τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λασιθίου 14 τηλ. 5533 (Βαλιδὲ Τζαμί).

ΜΑΝΙΑ ΘΕΟΧ. ΠΑΠΑΔΑΚΗ
Διπλωματοῦχος Ἰνστιτούτου Γκαῖτε Μονάχου. Παραδίδει μαθήματα Γερμανικῆς κατ' οἶκον. Πληροφορίαι: Ὁδὸς Περδικάρη 5-τηλεφ. 27-21 καὶ 81.421.

Ἀφροδίσια καὶ Δερματικὰ Νοσήματα
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
Ἐμμαν. Φιοράκης
Ὁδὸς Χορτατσῶν 13 (ὄπισθεν ἐφημερίδος «Μεσόγειος» καὶ ὀλίγον κατωτέρω.
Ὧραι ἐπισκέψεων: 8 1)2—1 π.μ. καὶ 4—6 μ. μ.

Καθηγήτρια Γαλλικῆς καὶ Ἀγγλικῆς γλώσσης σπουδάσασα εἰς Λονδῖνον παραδίδει μαθήματα. Πληροφορίαι τηλέφωνον 80-089.

Ἰωάννης Μπαλτζάκης
Ἰατρὸς Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του Ἅγιος Παντελεήμων.

Κινηματογράφος

ΗΛΕΚΤΡΑ
Πυρετὸς στὴν ἄσφαλτον
Νέος ΑΠΟΛΛΩΝ
Χωροφύλακας στὴ Νέα Ὑόρκη
ΚΡΟΝΟΣ
Ἀπὸ λαχτάρα σὲ λαχτάρα
ΑΣΤΟΡΙΑ
Ἡ σφαγὴ τοῦ Σικάγου
ΝΤΟΡΕ
Μονομαχία στὸ Ἔλ Πάσσο

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεῦον σήμερον
Κ. Κανακάκη
αὔριον
Εὐαγ. Χανιωτάκη
Λ. Καλοκαιρινοῦ τηλ. 27—91
ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ
Μιχ. Τζομπανάκη
Λ. Καλοκαιρινοῦ τηλ. 30—63

ΚΛΙΝΙΚΑΙ ΙΚΑ

		Τηλέφ.
Εὐαγγελισμὸς	Παθ)κὰ	20—00
»	Χειρ)κὰ	20—00
Ἱερωνυμάκη	Γυν)κὰ	23—62
Ἁγ. Παρασκευὴ	Ὀρθ)κὰ	
Ἁγ. Βαρβάρα	Ὠρλ)κὰ	57—44
Εὐαγγελισμὸς	Καρδ)κὰ	20—00
Παπαϊωάννου	Νευρ)κὰ	29—33
Τιμ. Σταυρὸς	Οὐρ)κὰ	32—97
Παπαματθαιάκης	Ὀφθ)κὰ	

Ἐφημερεύουσαι καὶ διανυκτερεύουσαι Κλινικαὶ

		Τηλέφ.
Μεταμόρφωσις	Παθ)κὰ	
Ἅγ. Μηνᾶς	Χειρ)κὰ	
Πολυχρονάκη	Γυν)κὰ	
Ἁγ. Ἀναστασ.α'	Ὠρλ)κὰ	63—14
Εὐαγγελισμὸς	Καρδ)κὰ	20—00
Ἅγ. Νεκτάριος	Νευρ)κὰ	
Τιμ. Σταυρὸς	Οὐρ)κὰ	32—97
Παντανασσα	Ὀφθ)κὰ	37—35

ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΝΤΕΣ ΙΑΤΡΟΙ
Δατσέρης Ἰορδ. Παθολόγος Πλ. Ρωμανοῦ Β'.
Παπαδάκης Γεώργ. Παιδίατρος ὁδὸς Λασιθίου τηλ. 40.52
Χανιωτάκης Μιχαὴλ Μικροβιολόγος ὁδὸς Ντεντιδάκηδων τηλ. 3492 ἢ 3592

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς προνομιοῦχον θέσιν ἀπιστεύτου διαφημιστικῆς προβολῆς ἐπὶ προσόψεως ἐθνικῆς ὁδοῦ καὶ στάσεως λεωφορείων ΣΤΟ ΓΙΟΦΥΡΟ κατάστημα πολυτελὲς 60 τ.μ. μὲ ἄμεσον δυνατότητα διανοίξεως ὑπογείου καὶ στεγάσεως συνεχιζομένου χώρου 25 τ.μ. ἐλεύθερο γύρω μὲ θέσεις 5 βιτρινῶν, πλάτους 3 μ. ἑκάστης, ὑπερυψωμένο μὲ πατάρι, συνεχόμενο θα ρύτατα διὰ μπετόν — ἀρμὲ περιμανδρωμένο οἰκόπεδο 750 τ.μ., τρεῖς προσόψεις ἐπὶ ἐθνικῶν ὁδῶν συνολικοῦ μήκους 140 μέτρων καὶ 4 ἐπ' αὐτῶν σιδερένιες πόρτες πλάτους 3,40 ἑκάστη. Δεκτοὶ ἐνοικιασταὶ μόνον σοβαραὶ ἐπιχειρήσεις ἢ ἑταιρεῖαι. Πληροφορίαι δικηγόρον κ. Ἀριστείδην Ἰνιωτάκην, Καγιαμπῆ 4 (Ἀραστᾶ) τηλ. 40.23 1—7

Τὸ Καστρινὸ Εἰκοσιτετράωρο

Πεννιὲς

— Μὲ Ἐθνικὴ ἔξαρση γιορτάσθηκε χθὲς ἡ 27η ἐπέτειος τοῦ ΟΧΙ τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940 καὶ στὴν πόλη μας.

— Καὶ ἀποκορύφωμα τοῦ ἑορτασμοῦ ἦταν ἡ παρέλασις τῶν μαθητῶν ὅλων τῶν ἐκπαιδευτηρίων καὶ μονάδων στρατοῦ.

— Τὴν παρέλαση παρηκολούθησαν χιλιάδες συμπολῖτες ποὺ παρὰ τὴν βροχὴ συγκεντρώθηκαν στὴν πλατεῖα Ἐλευθερίας γιὰ νὰ ὑποδηλώσουν τὴν καθολικὴ συμμετοχὴ τοῦ λαοῦ μας στὸν ἑορτασμό.

— Εὐτυχῶς κατὰ τὴν ὥρα τῆς παρελάσεως σταμάτησε ἡ βροχή, κι' ἔτσι ὁλοκληρώθηκε ἄνετα ὁ ἑορτασμὸς τῆς μεγάλης ἡμέρας μέσα στὸ γαλανόλευκο πέλαγο τῶν σημαιῶν.

ΚΥΡΙΑ ζητεῖ νὰ προσφέρῃ ἐργασίαν δι' ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν. Πληροφ. ὁδὸς Πυργιωτίσσης 4

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ

Ἀφίξεις ἐξ Ἀθηνῶν ὥρα 08,05 20,05—23,50
Ἀναχωρήσεις δι' Ἀθήνας 08,45 20,45—00,30

ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΑΙ

F)B «ΜΙΝΩΣ»
Ἀναχώρησις 6,30 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ.
Υ)Π «ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΣ ΚΡΗΤΗ»: Ἀναχώρησις 7.30' μ.μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τοῦ βαρυτάτου πένθους ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ ἡμῶν ἀειμνήστου ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΑΝΤΩΝ. ΒΛΑΧΑΚΗ, Γυμνασιάρχου, θεωροῦμεν χρέος νὰ ἐκφράσωμεν καὶ δημοσίᾳ τὴν βαθυτάτην ἡμῶν εὐγνωμοσύνην πρὸς ὅ τοὺς συμμερισθέντας τὴν ὀδύνην ἡμῶν καὶ τιμήσαντας διὰ τῆς παρουσίας των τὴν κηδείαν καὶ παρακολουθήσαντας τὴν ἐκφορὰν τοῦ νεκροῦ μέχρι καὶ τῆς τελευταίας του κατοικίας εἰς Μάλια: τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Κρήτης κ. Εὐγένιον, τοὺς Πανοσιολογιωτάτους κ.κ. Νικόλαον καὶ Θεόδωρον, τὴν Ἀνωτέραν Στρατιωτικὴν Διοίκησιν Ἀνατολικῆς Κρήτης, τὸν Γεν. Ἐπιθεωρητὴν Μ. Ἐκπαιδεύσεως ΚΘ' Ἐκπαιδευτικῆς Περιφερείας, τὸν Δήμαρχον Ἡρακλείου κ. Ν. Χατζάκην, τὸν Διευθυντὴν τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας Ἡρακλείου καὶ τοὺς σπουδαστάς, μέλη τῆς χορωδίας ὑπὸ τὸν κ. Ἀντωνακάκην, τὸν Σύλλογον καθηγητῶν Β' Γυμνασίου Ἀρρένων Ἡρακλείου καὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, τὸν Σύλλογον καθηγητῶν Α' Γυμνασίου Ἀρρένων Ἡρακλείου καὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, τὸν Σύλλογον καθηγητῶν Α' Γυμνασίου Θηλέων Ἡρακλείου, τὸν Σύλ. καθηγητῶν Β' Γυμνασίου Θηλέων Ἡρακλείου, τὸν Σύλ. καθηγητῶν Γ' Γυμνασίου Ἡρακλείου, τὴν Σχολικὴν Ἐφορείαν τοῦ Β' Γυμνασίου Ἀρρένων Ἡρακλείου, τὸν Σύλλογον Γονέων καὶ κηδεμόνων Β' Γυμνασίου Ἀρρένων, τὴν Ἕνωσιν Λειτουργῶν Μ. Ἐκπαιδεύσεως Νομοῦ Ἡρακλείου, τὸν κ. Γυμνασιάρχην τοῦ Γυμνασίου Νεαπόλεως, τοὺς καταθέσαντας στεφάνους, ἅπαντας τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς ἰδιωτικῶν καὶ δημοσίων ἐκπαιδευτηρίων Μ. καὶ Δημ. Ἐκπαιδεύσεως, τοὺς ἐκφωνήσαντας ἐπικηδείους λόγους καὶ προβαλόντας τὰς ἀρετὰς τοῦ ἐκλιπόντος, τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς καὶ φίλους Ἡρακλείου καὶ Νεαπόλεως τὸν τύπον τῆς πόλεως καὶ ἅπαντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος μας καὶ παρακολουθήσαντας τὴν ἐκφορὰν τοῦ ἐκλιπόντος μέχρι τῆς τελευταίας του κατοικίας φίλους τὸν πρόεδρον καὶ τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον Μαλίων, τὸ Δημ. Σχολεῖον Μαλίων καὶ ἅπαντας τοὺς κατοίκους τῆς κοινότητος Μαλίων.

Ἡ Σύζυγος
ΕΛΕΝΗ ΒΛΑΧΑΚΗ
Ὁ υἱὸς
ΕΜΜΑΝ. ΒΛΑΧΑΚΗΣ
Οἱ Ἀδελφοὶ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΠΑΥΛΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ καταστήματα κατάλληλα δι' ἐργαστήρια — συνεργεῖα ἢ ἀποθῆκας εἰς τὴν ὁδὸν Ἱερωνυμάκη (πρὸς συν)μὸν Δημητρίου) Πληροφ. τηλ. 2437 1—10

Ἀνέκδοτα

Ὁ Σκωτσέζος Μὰκ Τάβις σφίγγει τὸ χέρι τῆς μνηστῆς του καὶ τῆς λέει μὲ πάθος:

— Ἐλίζαμπεθ, θέλω νὰ μοῦ ὁρκισθῇς ὅτι δὲν θὰ σκεπάσῃς ποτὲ αὐτὴ τὴν ὑπέροχη ὀμορφιὰ τῶν χεριῶν σου μὲ κοσμήματα..

* * *

Σὲ κάποιο χορὸ ἕνας κύριος πλησιάζει μία κυρία καὶ ὑποκλίνεται:

— Θὰ θέλατε νὰ χορέψουμε αὐτὸ τὸ βάλς;

Καὶ ἐκείνη:

— Εὐχαρίστως, ἀλλὰ παρακαλῶ, ὄχι πολὺ εὔθυμα διότι εἶμαι χήρα μόλις ἔξη μῆνες..

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Φόλξ Βάγκεν 1300 ἀμερικανικοῦ Τύπου μοντέλλο Β' ἑξαμήνου 1966 μὲ 2500 χιλιόμετρα. Πληροφορίαι τηλ. 3893

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ λόγω ἀναχωρήσεως ἐπειγόντως ΜΙΣΟΤΙΜΗΣ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ἀξιοποιημένα ἐντὸς οἰκισμοῦ, κοντὰ στὰ «Καμίνια» 150 μέτρα ἀπὸ τὸ σχέδιο πόλεως. Μοναδικὴ εὐκαιρία τοποθετήσεως μὲ ἀπίστευτη ἀπόδοσι τῶν χρημάτων σας. Προλάβατε τὰ ἀπομείναντα ἀκόμη ἐλάχιστα προνομιοῦχα τεμάχια. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ δικηγόρον κ. Ἀριστείδην Ἰνιωτάκην, ὁδὸς Καγιαμπῆ 4 (Ἀραστᾶ) τηλέφ. 4023 1—12

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πλησίον τῆς στάσεως Αἰμιλίου καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πρέβελη καθέτου ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Ἀντιστάσεως, νεόδμητον ἰσόγειον διαμέρισμα ἐκ τεσσάρων κυρίων εὐρυχώρων δωματίων μετὰ κουζίνας, λουτροῦ, τουαλέτας, χώλ, ἐξωτερικῆς βεράντας καὶ ἐντοιχισμένων ντουλαπῶν. Πληρ. τηλέφ. 25.34 καὶ 7453 1—3

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ἀδελφαὶ Νοσοκόμοι διὰ κλινικὴν πληρ. τηλ. 6346 1—10

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΥ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΤΩΝ ΥΓΙΩΝ ΑΡΧΩΝ

Τὸ θέατρο εἶναι βέβαια μιὰ ψυχαγωγία, ποὺ ἀποσπᾶ τὸν ἄνθρωπο — τὸν ἀγχώδη ἰδίως ἄνθρωπο τῆς ἐποχῆς μας — ἀπὸ τὸν κλοιὸ τῶν καθημερινῶν βασάνων του, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἐπιτελέσει σωστὰ τὸν προορισμό του πρέπει σύγκαιρα νὰ τοῦ προσφέρει καὶ κάποιο «μήνυμα» ἢ ἔστω νὰ τὸν κάμει εἴτε νὰ συγκινηθεῖ, εἴτε νὰ γελάσει μὲ τὶς ἀδυναμίες καὶ τὰ πάθη τῶν θνητῶν, κρούοντας ἔτσι τὶς πιὸ εὐαίσθητες χορδὲς τῆς ψυχῆς. Λίγες θεατρικὲς προσπάθειες ἔχουν ἕνα τόσο θαυμάσιο στόχο. Γι' αὐτό, ἡ Δραματικὴ Σκηνὴ τῆς «Ἑταιρείας Χριστιανικοῦ Θεάτρου», ποὺ ἔδωσε τὶς προάλλες παραστάσεις καὶ στὴν πόλη μας, εἶναι ἀξιέπαινη γιατὶ ἔχει μιὰ τέτοια ὑψηλὴ ἀποστολή. Ἡ «Ε.Χ.Θ.» δὲν εἶναι μιὰ θρησκευτικὴ ὀργάνωση, ἀλλὰ ἕνα συγκρότημα ποὺ ἐπιδιώκει νὰ δώσει στὸ θεατὴ θέατρο μὲ ὑγιεῖς ἀρχές, ποὺ πλησιάζουν τὸ χριστιανικὸ ἰδεῶδες. Τὸ ἐπέτυχε ἀπόλυτα μὲ τὸ ἔργο ὑψηλῆς πνοῆς ποὺ παρουσίασε πέρυσι — τὴ «Θυσία» τοῦ Πὼλ Κλωντέλ, ποὺ θεωρεῖται ὡς ὁ κύριος συντελεστὴς τῆς ἀναβιώσεως τῆς θρησκευτικῆς λογοτεχνίας στὴ Γαλλία —, ἀλλὰ δὲν ἀτύχησε καὶ στὴν ἐκλογὴ τοῦ ἐφετινοῦ ἔργου. Ἡ κ. Ρένα Τριανταφυλλίδη, ποὺ εἶναι καὶ ἡ ψυχὴ τῆς Ε.Χ.Θ. μετάφρασε, διασκεύασε καὶ σκηνοθέτησε μὲ πολλὴ μαστοριὰ τὸ «Τραγούδι τῆς Κούνιας» τῶν Γκρεγκόριο καὶ Μαρίας Μαρτινὲζ — Σιέρρα (ποὺ τὸ πρωτοπαρουσίασε στὴν Ἑλλάδα τὸ «Ἐθνικὸν Θέατρον»), ἕνα ἔργο ποὺ δημιουργεῖ στὴν ψυχὴ ἕνα αἴστημα τρυφερότητας καὶ τὸ συναίστημα τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ ποὺ εἶναι διαποτισμένο μὲ μιὰ γνήσια ποίηση. Ὅταν παίχτηκε στὸ «ΑΣΤΟΡΙΑ» δὲν βρήκαμε τὴν εὐκαιρία νὰ γράψουμε «κριτική», ἀλλὰ ἔστω καὶ καθυστερημένα, μποροῦμε νὰ ποῦμε δυὸ λόγια. Ἡ ὑπόθεση τοῦ «Τραγουδιοῦ τῆς κούνιας» ἐξελίσσεται μέσα σ' ἕνα μοναστήρι γυναικῶν καὶ ἡ θρησκευτικότητα τοῦ περίγυρου αὐτοῦ δημιουργεῖ μιὰν ὑποβλητικὴν ἀτμόσφαιρα, ὅπου ὑπογραμμίζεται πιὸ ἔντονα ἡ ἀγάπη τῆς γυναικείας καρδιᾶς, ποὺ εἶναι πάντα μιὰ καρδιὰ μάνας. Ἡ παράσταση στὸ σύνολό της εἶταν μιὰ «καθαρὴ δουλειὰ» — ὅπως λένε στὴ θεατρικὴ γλῶσσα. Ὅλοι, γυναῖκες κι' ἄνδρες, εἶταν καλοβαλμένοι στοὺς ρόλους των καὶ ἰδιαίτερα ἔπαιξαν μὲ θαυμαστὴν ὑπόκριση ἡ Μαριζῶζα Γεωργιάδη ὡς Ἡγουμένη (ποὺ ἔδωσε τὸν τύπο μὲ περίσκεψη καὶ γνώση τῶν ἀνθρωπίνων ἀδυναμιῶν), ἡ Ρένα Βουτσινᾶ ὡς νεαρὰ Ἀδελφὴ Μαρσέλα (μὲ τὸ γέλιο της ἐκεῖνο τὸ γεμᾶτο ἐνζενυϊτέ), ἡ Λάμπη Λίβα ὡς «Ἐκκλησάρισμα μὲ κάπως δύστροπο χαρακτῆρα», ὁ Κώστας Τύμβιος ὡς «Ποιητὴς» στὴν Πιρανδελικῆς ὑφῆς προλογικὴ παρουσίαση τῶν «προσώπων» τοῦ ἔργου καὶ ὁ Βασίλης Σταύρου ὡς Γιατρός. Τὸ «ξεχώρισμα» αὐτὸ ἐκφράζει ὑποκειμενικὴ μᾶλλον γνώμη, γιατὶ καὶ οἱ λοιποί, κατὰ γενικὴν ὁμολογία, «ἐδημιούργησαν», εἴτε μικρός, εἴτε μεγάλος εἶταν ὁ ρόλος τους. Πάντως, σκοπὸς τοῦ «παρόντος» δὲν εἶναι νὰ κρίνουμε τὴν ἀπόδοση τῶν ἠθοποιῶν, ἀλλὰ τὴν προσπάθεια τοῦ συγκροτήματος, ποὺ φτάνει στὰ ὅρια μιᾶς μεγάλης

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΠΛΗΡΕΣ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟΝ
ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ — ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ
«ΝΗΡΕΥΣ»
ΕΝ ΗΡΑΚΛΕΙΩ ΚΡΗΤΗΣ (ΜΕΓ. ΦΥΤΑΚΗ τηλ.29-78)

Ἀνακοινοῦται ὅτι κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Σ) στοῦ Ὑπουργ. Ἐθνικῆς Παιδείας οἱ ἀπορριφθέντες μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι εἰς τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις εἰς τὰ Γυμνάσια κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον ὡς καὶ οἱ μὴ προσελθόντες δι' οἱονδήποτε λόγον εἰς αὐτάς, δύνανται τώρα νὰ προσέλθουν εἰς τὸ Ναυτικὸν Γυμνάσιον Κρήτης «ΝΗΡΕΥΣ» διὰ νὰ δώσουν εἰς τὰς 10 Νοεμβρίου ἐκ νέου εἰσιτήριον ἐξέτασιν διὰ νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὸ Γυμνάσιον. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι πρέπει νὰ προσέλθουν ἀμέσως εἰς τὸ Ναυτ. Γυμν. Κρήτης «ΝΗΡΕΥΣ» στὸ Ἡράκλειον Κρήης Μέγαρον Φυτάκη τηλ. 2978 παρὰ τὸ συνεργεῖον αὐτοκινήτων Καμπουράκη διὰ νὰ λάβουν πληροφορίας καὶ ὁδηγίας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν των εἰς τὰς νέας εἰσιτηρίους ἐξετάσεις τοῦ Γυμνασίου κατὰ τὴν 10ην Νοεμβρίου. Εἰς τοὺς μαθητὰς μας θὰ γίνουν δωρεὰν ἐντατικὰ καὶ συστηματικὰ φροντιστήρια ὑπὸ πεπειραμένων Καθηγητῶν διὰ νὰ ἐπιτύχουν καὶ ἐξασφαλισμένα νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὸ Γυμνάσιον. Κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον ἅπαντες οἱ μαθηταὶ μας εἰσήχθησαν εἰς τὸ Γυμνάσιον.

T. V.
Ὁ Δέκτης τῆς Τηλεοράσεώς σας, κοστίζει πολλά. Ἐὰν γνωρίζετε Ἐργαστήριον Τηλεοράσεως ἀρτιώτερον καὶ μὲ μεγαλλιτέραν πεῖραν. ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΗΤΕ ΤΗΝ:
ΦΑΙΔΩΝ Γ. ΚΑΛΟΧΡΙΣΤΙΑΝΑΚΗΣ
(Τεχνικὸς Τηλεοράσεως)
Τηλ. 81-573

"ΗΛΕΚΤΡΑ,,
ΑΥΡΙΟΝ
Ἕνα Σοῦπερ Γουέστερν
ΟΙ ΓΚΡΙΝΓΚΟΣ ΔΕΝ ΣΥΓΧΩΡΟΥΝ
(Ἔγχρωμον — Σινεμασκὸπ)
Ἀκατάλληλον δι' ἀνηλίκους
Μὲ τὸν Μπρὰντ Χάρρις
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
ΜΥΣΤΙΚΗ ΒΑΣΙΣ ΑΖ-3
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ "ΚΕΡΑΥΝΟΣ,,

ΤΗΛ. 81-573
Σᾶς ἐγγυᾶται τὴν ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΝ Μετατροπὴν τῆς Τηλεοράσεώς σας, ἀπὸ τὸ Εὐρωπαϊκὸν εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα. Ἐπισκευαὶ - Κατασκευαί.
Τηλ. 81-573
ΦΑΙΔΩΝ Γ. ΚΑΛΟΧΡΙΣΤΙΑΝΑΚΗΣ
(Τεχνικὸς Τηλεοράσεως)

Τὸ ἐλαιουργεῖον
ΜΙΧ. ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗ
Ἔξωθι Χανίων πύλης τηλ. 2519 ἤρχισεν τὴν λειτουργίαν του.
Προσοχή: Τὰ κόμιστρα τοῦ ἐλαιοκάρπου βαρύνουν τὸ ἐργοστάσιον.

ΙΣΩΣ
Ἴσως εἶναι ΛΙΓΟ ἀκριβώτερα τὰ ἐλαστικὰ ὑποδήματα «ΑΛΥΣΙΔΑΣ».
Εἶναι ὅμως ΠΟΛΥ ΠΑΡΑ ΠΟΛΥ Στερεώτερα.
Τὸ ἴδιο καὶ τὰ Πλαστικὰ Ὑποδήματα τοῦ ἰδίου Ἐργοστασίου μὲ τὴν Μάρκα
ΤΙΓΡΙΣ

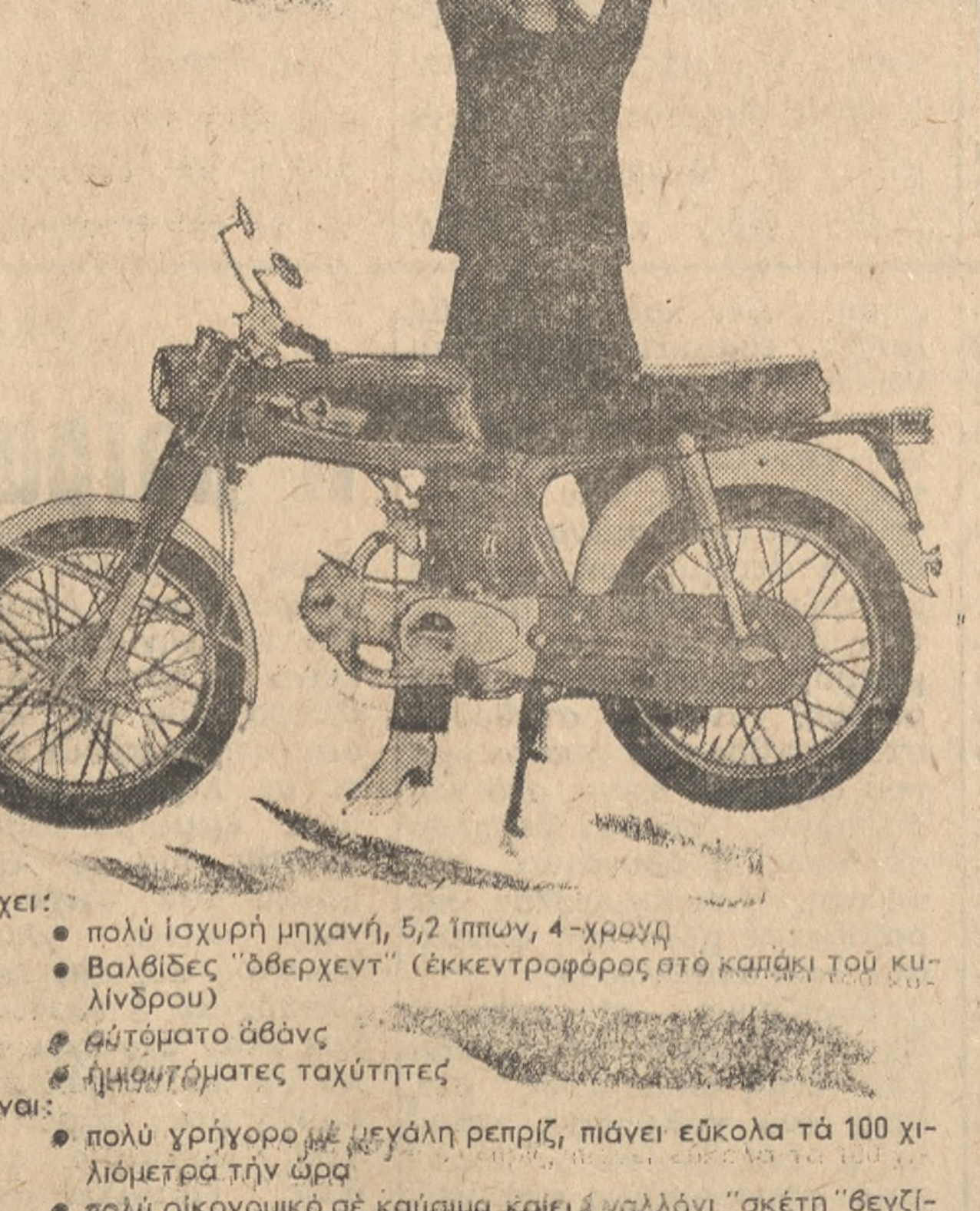
Σινὲ "ΑΣΤΟΡΙΑ,, Σήμερον
ΡΕΧ·ΠΙΓΚΑΛ·ΠΤΙ ΠΑΛΑΙ·ΓΑΛΑΖΙΑΣ·ΡΟΔΟΝ·NEGRO

Η ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1 ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ ΤΟΥ 1967
ΣΥΜΜΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΒΟΛΑ, Σ'ΕΝΑ «ΔΙΑΛΟΓΟ» ΦΩΤΙΑΣ!
Ἡ ἱστορία τῆς «Αὐτοκρατορίας» τοῦ ΑΛ ΚΑΠΟΝΕ
Η ΣΦΑΓΗ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ
THE ST. VALENTINE'S DAY MASSACRE
ΕΓΧΡΩΜΟΝ ΠΑΝΑΒΙΖΙΟΝ
ΤΖΕΗΣΟΝ ΡΟΜΠΑΡΝΤΣ
ΤΖΩΡΤΖ ΣΗΓΚΑΛ·ΡΑΛΦ ΜΙΚΕΡ·ΤΖΗΝ ΧΕΗΛ
20th CENTURY FOX

ΕΛΑΙΟΠΑΝΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Ε. ΠΑΠΑΝΗ
Κοκκοφοίνικος—Αἰγότριχ—Νάϋλον
Ἀνάμικτα
δι' ὅλους τοὺς τύπους Ἐργοστασίων.
Λουκάκις κάτωθι Τροχαίας Ἡράκλειον τηλ. 37.76

Ρωτήσατε ἕναν ποὺ ἔχει φορέσει
ἐλαστικὰ ὑποδήματα
ΑΛΥΣΙΔΑ
νά σᾶς πῆ αὐτός

"ΓΕΩΤΕΧΝΙΚΗ,, Ο.Ε.
Ἱδρύθη ἐν Κρήτῃ Ὁμόρρυθμος Ἐμπορικὴ Ἑταιρεία ὑπὸ τὴν Ἐπωνυμίαν «Γεωτεχνικὴ» μὲ σκοπόν:
Τὴν ἐμπορίαν:
— Γεωργικῶν Φαρμάκων
— Γεωργικῶν Μηχανημάτων, ἐργαλείων καὶ γενικῶς πάσης φύσεως γεωργικῶν ἐφοδίων.
— Σπόρων κηπευτικῶν καὶ ἀνθοκομικῶν φυτῶν
— Ζωοτροφῶν.
Τὴν ἐκπόνησιν:
Γεωργοοικονομικῶν καὶ Γεωτεχνικῶν μελετῶν.
Ἕδρα τῆς ἑταιρίας ὡρίσθη τὸ Ἡράκλειον.

ΤΟ ΝΕΟ ΜΟΝΤΕΛΟ
HONDA
ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΟΡ SS-50
5 ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ

Ἔχει:
● πολὺ ἰσχυρὴ μηχανή, 5,2 ἵππων, 4-χρονη
● Βαλβίδες "ὄβερχεντ" (ἐκκεντροφόρος στὸ καπάκι τοῦ κυλίνδρου)
● αὐτόματο ἀβάνς
● ἡμιαυτόματες ταχύτητες
Εἶναι:
● πολὺ γρήγορο μὲ μεγάλη ρεπρίζ, πιάνει εὔκολα τὰ 100 χιλιόμετρα τὴν ὥρα
● πολὺ οἰκονομικὸ σὲ καύσιμα, καίει 1 γαλλόνι "σκέτη" βενζίνη στὰ 250 χιλιόμετρα
● πολὺ σταθερὸ μὲ μεγάλη εὐστάθεια καὶ ἰσχυρὰ φρένα
ΑΝΤ)ΠΟΙ: ΓΕΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ Α.Ε. & Β.Ε. - Ἀθῆναι - Γ' Σεπτεμβρίου 43 Τηλ. 811.041 ● ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ — ΑΝΤΑΛ/ΚΑ: Λεωφ. Ἀθηνῶν 137 - Τηλ. 565.321
Τώρα τ' ἀθόρυβα μοτοποδήλατα ΧΟΝΤΑ μὲ τὰ λιγότερα καύσιμα (300 χιλιομ. τὸ γαλόνι) πωλοῦνται μὲ μικρότερη, προκαταβολὴ καὶ μικρὲς δόσεις. Ἀποτανθῆτε στὴν ΠΟΔΗΛΑΤΕΜΠΟΡΙΚΗ Ο.Ε. Ὁδὸς 1821 ἀριθ. 31 Τηλεφ. 31-21 Ἡράκλειον.

Ἀπὸ τὴν Δευτέραν στὸν
ΚΡΟΝΟ
Α! ΠΑΝΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΟΒΟΛΗ
Ἔρχεται...
τὸ ΦΟΒΕΡΩΤΕΡΟ ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ
ἀπὸ καταβολῆς Κινηματογράφου
Ἀνώτερο ἀπ' τὸ "ΤΡΥΠΙΟ ΔΟΛΛΑΡΙΟ,,
ΣΥΓΚΛΟΝΙΣΤΙΚΟ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΟ

ὁ **ΚΑΤΑΖΗΤΟΥΜΕΝΟΣ**
WANTED
ΕΓΧΡΩΜΟΝ ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ
1967-68
Πρωταγωνιστεῖ ὁ
ΜΟΝΤΓΚΟΜΕΡΥ ΓΟΥΝΤ
ΑΝΩΤΕΡΟΣ ΑΠ' ΤΟΝ ΜΠΑΡΤ ΛΑΝΚΑΣΤΕΡ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΕΡΚ ΝΤΑΓΚΛΑΣ
Σκηνοθεσία: ΚΑΛΒΙΝ ΠΑΤΖΕΤ
ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΦΙΛΜ
ΣΗΜΕΡΟΝ: Φραγκῖσκος Μανέλης
ΑΠΟ ΛΑΧΤΑΡΑ ΣΕ ΛΑΧΤΑΡΑ

Ἐλαστικὰ Ὑποδήματα
ΑΛΥΣΙΔΑ
Πλαστικὰ
ΤΙΓΡΙΣ
Τὰ στερεώτερα

ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ
Μετατροπαὶ — Ἐπισκευαὶ — Κεραῖες
15 ἔτη πεῖρας στὴν TV ἐξωτερικοῦ. Τὸ πλέον σύγχρονον ἐργαστήριον.
ΤΗΛ. 81-573 Ἡράκλειον
ΦΑΙΔΩΝ Γ. ΚΑΛΟΧΡΙΣΤΙΑΝΑΚΗΣ
(Τεχνικὸς Τηλεοράσεως)

ΦΕΡΡΥ ΜΗΩΤ
ΣΟΦΙΑ & ΜΙΝΩΣ
ΤΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ & ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ ΚΑΤΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΣΟΦΙΑ
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 4,30 μ.μ. μέσω Χανίων
ΤΕΤΑΡΤΗ 5 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ
ΣΑΒΒΑΤΟ 6,30 μ.μ.
ΜΙΝΩΣ
ΤΡΙΤΗ 6 μ.μ.
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 10 μ.μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 6,30 μ.μ.
ΚΥΡΙΑΚΗΝ 6,30 μ.μ.
Κεντρικὰ πρακτ. 25ης Αὐγ. ἔναντι Ἁγ. Τίτου Τηλ. 64.50 καὶ 65.50
» » Ἔβανς » 37.77 καὶ 63.88
» » 25ης Αὐγ. Μ. Θεοδοσάκη ☎ 27.06

ΝΕΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ Τηλ. 32-05
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἡ νέα κολοσσιαία ἀστυνομικὴ ὑπερ-κωμωδία τοῦ 1967.
ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΑΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
Ἔγχρωμον Σινεμασκὸπ
Πρωταγωνιστοῦν: Λουΐ Ντὲ Φυνὲς — Σενεβιὲβ Γκρὰντ καὶ οἱ ἀμίμητοι Γκροσσὸ καὶ Μοντό.
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΟΙ ΓΙΓΑΝΤΕΣ ΤΗΣ ΔΥΣΕΩΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μικρὸν ἰσόγειον διαμέρισμα κατάλληλον δι' ἰατρεῖον, τεχνικὸν ἢ δικηγορικὸν γραφεῖον, ραφεῖον κλπ. εἰς λίαν κεντρικὴν θέσιν (Τριφύτσου 3 οἰκία ἰατροῦ Συμιακάκη). Πληρ. τηλ. 2437

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Βόλξ Βάγκεν πληροφορίαι τηλ. 4900 1—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ περίπτερον πρὸς ἐνοικίασιν. Πληρ. τηλ.)νον 3233 1—7

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια παρὰ τὴν στάσιν Περτσελάκη μὲ νιτοὺς κουζίνα χώλ καὶ θεράντα, διὰ μαθητρίας. Πληροφορίαι Παντοπωλεῖον Χαραλαμπίδου τηλ. 7775 1—14

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ νεόδμητος οἰκία εἰς κεντρικὴν θέσιν κατάλληλος διὰ μικρὰν οἰκογένειαν. Πληρ. τηλ. 3645 1—6

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἀριθμ. 180702 φορτηγοῦ αὐτοκινήτου. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὸν παραδώσῃ εἰς τὸ τμῆμα Τροχαίας Ἡρακλείου 1—3

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ψυγεῖον (κατάψυξις —6ιτρίνα) χωρητικότητος 200 περίπου κιλῶν κατεψυγμένων καὶ ράφια ἐκ Ντέξιον. Πληρ. κ. Μιχαὴλ Χαιρέτην λεωφόρον 62 Μαρτύρων ἀριθ. 71 (ζαχαροπλαστεῖον «Ὀλύμπια») 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 220 τ.μ. κατάλληλον διὰ ἐπαγγελματικὴν στέγην ἢ ἀποθήκη παρὰ τὴν θέσιν Γιόφυρο καὶ ἐναντι Σταφιδεργοστασίου Γαλενιανοῦ. Πληροφορίαι Μάχης Κρήτης 29 τηλ. 2849 1—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος μαραγκὸς γνωρίζων καλῶς τὴν ἐργασίαν προκειμένου νὰ ἐργασθῇ εἰς ξυλουργικὸν ἐργοστάσιον. Πληροφορίαι τηλ. 80692

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία διόροφος σὲ τιμὴ εὐκαιρίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοκκινίδου ἀρ. 36. Πληρ. ἐντὸς κ. Σμυρνάκη 1—20

ΖΗΤΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ἐπιβατικὸν ΙΧ εἰς ἄριστην κατάστασιν πληρ. τηλ. 3151 1—7

ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΑΙ ΑΓΡΟΤΕΣ

Τὸ νέον κατάστημα Ἀπολλωνίας 4 τηλ. 81051 (Χανιώπορτα) πλησίον ΚΤΕΛ Μεσσαρᾶς — Μυλοποτάμου.

Σᾶς ἐνδιαφέρει
ΘΑ ΒΡΗΤΕ:

ΕΜΒΟΛΑ: Αὐτοκινήτων — Τρακτέρ — Σκαπτικῶν, Ποτιστικῶν, Ραντίσματος μοτοσυκλετῶν καὶ μοτοποδηλάτων.

ΘΑ ΒΡΗΤΕ: Δι' ὅλους τοὺς τύπους τῶν αὐτοκινήτων σας καὶ Τρακτὲρ: Τὰ περίφημα ΣΟΥΗΔΙΚΑ ΕΛΑΤΗΡΙΑ ΕΜΒΟΛΩΝ DEYES 1) μηδενίζουν τὴν φθορὰν τῶν κυλίνδρων 2) Καλύπτουν φθορὰν κυλίνδρου ἕως 25 γραμμὲς λόγω τῆς εἰδικῆς κατασκευῆς των μὲ τὴν σουηδικὴν πατέντα Νο 119828 μὴ δυνάμενος ἄλλος κατασκευαστὴς ἐλατηρίων νὰ φτιάξῃ τὸν τύπον αὐτόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ ἀποφεύγετε τὰ Ρεκτιφιὲ τῶν μηχανῶν σας πρὶν μᾶς ἐπισκεφθῆτε Ἐλατήρια ἐμβόλων θὰ βρῆτε δι' ὅλους τοὺς τύπους τῶν μηχανῶν σας, ἀπὸ μοτοποδήλατον ἢ ραντίσματος ἕως πλοῖον — καράβι.

ΒΑΛΒΙΔΕΣ Γερμανίας WELLA. Χρωμονικελίου σὲ τεραστία συλλογὴ καλύπτουσα ὅλους τοὺς τύπους τῶν Βενζινομηχανῶν — Πετρελαιομηχανῶν — Αὐτοκινήτων — Τρακτὲρ κ.λ π.

ΔΑΚΤΥΛΙΟΙ Στεγανώτητος (Τσιμοῦχες). Παρεμβάσματα μηχανῶν. Καδένες. Καθρέπτου καὶ Ἀμορτισὲρ.

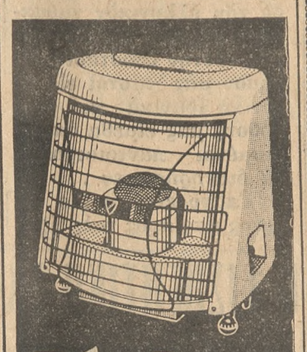
Ἀναλαμβάνομεν πάσης φύσεως τεχνικὴν ἐργασίαν ἐπὶ τοῦ κινητῆρος σας.

Ἐγγυημένην καὶ ἄνευ μεγάλης δαπάνης. Ἐπισκεφθῆτε μας πρὸς τὸ συμφέρον σας Θὰ σᾶς δώσομεν κάθε εἴδους τεχνικὴν πληροφορίαν καὶ βοήθειαν.

ΒΕΡΔΕΛΗΣ ΣΤΕΛΙΟΣ
Ἀπολλωνίας 4 τηλ. 81051 πλησίον Πρακτορείων ΚΤΕΛ Μεσσαρᾶς καὶ Μυλοποτάμου. Ἡράκλειον

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΑΝΔ. ΛΕΥΚΟΠΟΥΛΟΣ

Τῆς Ἑλληνικῆς Πνευματιστικῆς Ἑταιρίας καὶ τοῦ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΝΤΙ ΑΣΤΡΟΛΟΓΚΙΑ ΙΠΝΟΤΙΣΜΟ ΙΤΑΛΙΑΝΟ (ἀρ. ἀποφ. Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν 12841)62). Ἐπικοινωνεῖ μὲ ὁποιοδήποτε πρόσωπον χαμένου ἢ μὴ εὐχερῶς. Θέλετε νὰ μάθετε ἐὰν σᾶς ἀγαποῦν καὶ τί σκέπτονται γιὰ σᾶς; Προβλέπει γάμους, ἀμφιβολίας, ἐπιδράσεις ἐν ὑπνώσει. Ἐπιβολή, Ὑποβολὴ τέλειον ἐπιστημονικὸν φαινόμενον. Ὁ ὑπνωτισμὸς σὲ τελείαν ἐφαρμογήν του. Χωρὶς κανένα δισταγμὸν ἐπισκεφθῆτε τον. Ἀπόλυτος ἐχεμύθεια καὶ πλήρης κατανόησις τῶν ὑποθέσεών σας. Δέχεται μόνον κατόπιν τηλεφωνικῆς συνεννοήσεως, ἀπὸ ὥρας 9 ἕως 1 καὶ ἀπὸ 5—8 μ.μ. καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου ἀπογεύματος καὶ Κυριακάς. Τηλέφωνον 5826, ὁδὸς Κατεχάκη 25 Α' ὄροφος (ἔναντι Ἀγροτικῆς Τραπέζης). Ἡράκλειον.



Valor

ΘΕΡΜΑΣΤΡΕΣ ΚΑΘΑΡΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

"Ενα πραγματικὸ ἐπίτευγμα τῆς Ἀγγλικῆς Βιομηχανίας

Ἡ θερμάστρα Valor 410 εἶναι ἁπλή, εὐπροσάρμοστη, ἐξαιρετικῆς ἐμφανίσεως καὶ μεγίστης ἀποδόσεως.

Ὁ εἰδικῆς κατασκευῆς καυστήρ της ἐξασφαλίζει πλήρη καὶ ὄσμον καῦσιν τοῦ πετρελαίου.

Εἶναι ἐξαιρετικὰ οἰκονομικὴ καὶ ἀπολύτως ἀσφαλής.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΛΛΑΔΟΣ
Μ. & Ι. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑΙ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΡΟΔΟΣ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (ΚΡΗΤΗΣ)

ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΝ

Τὸ Ἑστιατόριον ΚΝΩΣΟΣ θὰ σᾶς παρουσιάσῃ προσεχῶς ἐκπλήξεις μὲ τοὺς τρεῖς καλλιτέχνας τοῦ

DUO ATHINE

ποὺ ἀναμένονται ἐξ Ἀμερικῆς γιὰ νὰ ἔλθουν στὸ Ἡράκλειο

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ἐγκαινιάζεται τὸ νέον ἐντελῶς ἐκσυγχρονισμένο κατάστημα ἀνδρικῶν εἰδῶν «ΤΟ ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ» Λεωφόρος Καλοκαιρινοῦ (Πλατεὶα Στράτα).

Ὅτι καλλίτερο ὑπάρχει σὲ Ποκάμισο —Πιζάμα — Γραβάττα — Πουλόβερ Κάλτσα κ.λ.π. Θὰ τὸ βρῆτε σὲ πλουσιωτάτη συλλογὴ καὶ σὲ ἀσυναγώνιστες τιμὲς στὸ ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ.

Ἀναμείνατε λίαν προσεχῶς τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν μας.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΔΗΜ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ

ΤΟ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΝ

ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ

ΜΕΓΑΛΟΝΗΣΟΣ ΚΡΗΤΗ

(Τόννων 20.000 ταχύτητος 21 μιλίων)

ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΞ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 7,30 μ.μ. ἄφιξις εἰς Πειραιὰ 6 ην πρωϊνὴν
ΤΡΙΤΗ 7,30 μ.μ. » » » 6 ην »
ΠΕΜΠΤΗ 7,30 μ.μ. » » » 6 ην »

ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΔΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

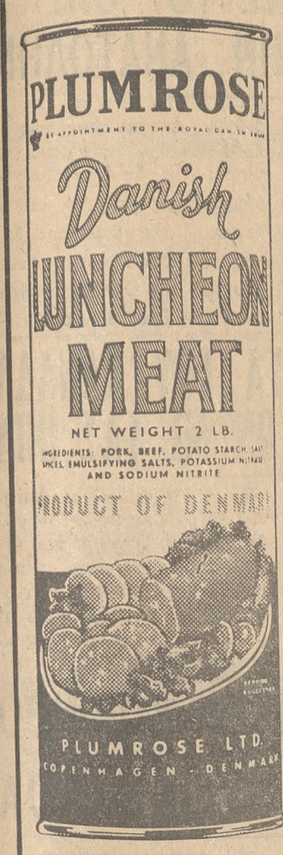
ΔΕΥΤΕΡΑ 7,30 μ.μ. ἄφιξις εἰς Ἡράκλειον 6 ην πρωϊνὴν
ΤΕΤΑΡΤΗ 7,30 » » » » » »
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7,30 » » » » » »

Διάρκεια ταξιδίου μόνον 10 ὧρες

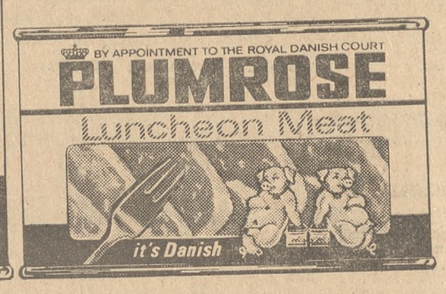
Γκαράζ διά 70 μόνον ἐπιβατηγὰ Αὐτοκίνητα

διότι δὲν ἔγινε οὐδεμία μετασκευὴ εἰς τὸ γκαράζ του γιὰ μεγάλα φορτηγὰ καὶ τοῦτο διὰ νὰ διατηρηθῇ καθαρῶς ἀσφαλὲς ἐπιβατηγὸν πλοῖον.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Ν. ΒΑΡΔΑΚΗ ΤΗΛ. 27.30-43.60







ΠΛΑΜΡΟΖ

Μοντέρνα τροφὴ γιὰ μοντέρνους ἀνθρώπους

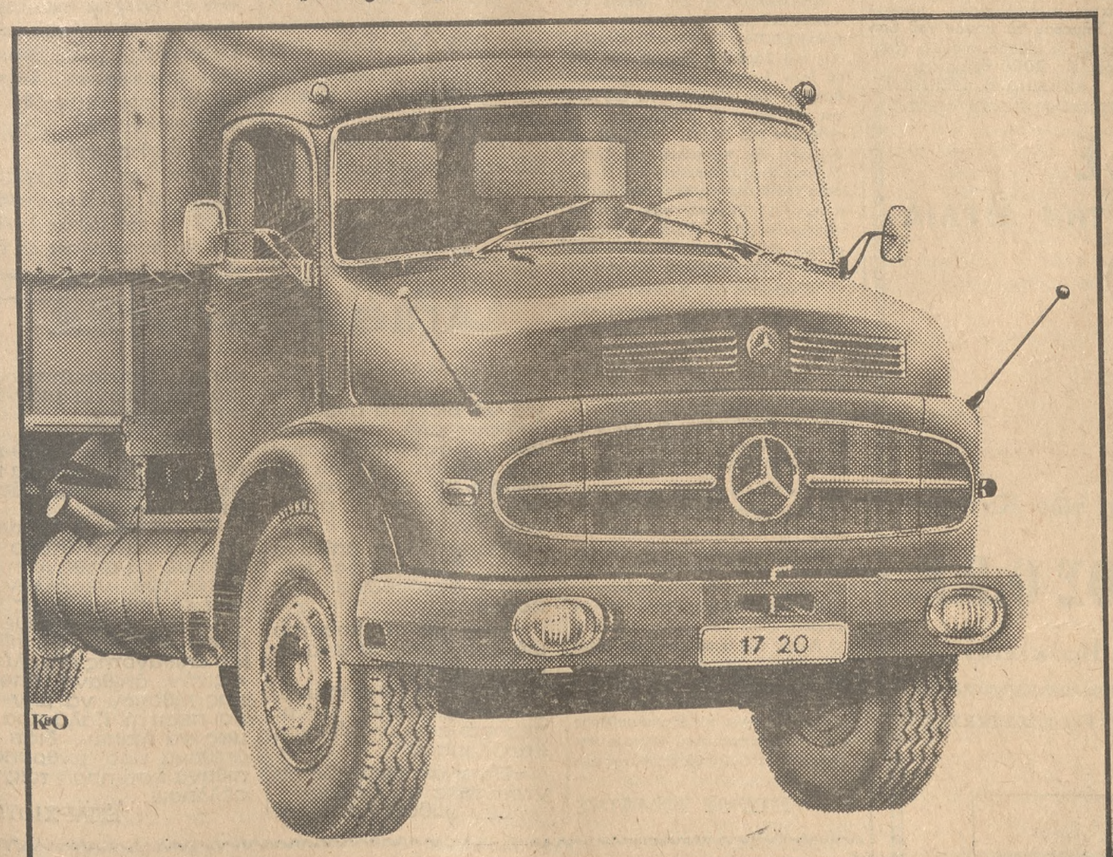
ΠΙΚΑΝΤΙΚΕΣ ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ ΚΡΕΑΤΟΣ

PLUMROSE

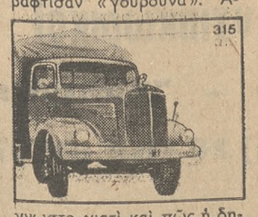
ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

Mercedes-Benz 1720
11 (ἕνδεκα) τόννων

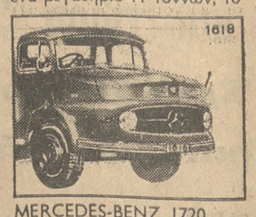
ἡ «γουρούνα» τοῦ 1968



Τὸ 1954 οἱ Ἕλληνες ὁδηγοὶ γνώρισαν τὸ καινούργιο φορτηγὸ MERCEDES-BENZ 315. Καὶ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τοῦ χάρισαν ἕνα παρατσούκλι: Τὸ βάφτισαν «γουρούνα». Ἀπὸ πρώτη θρυλικὴ πιὰ «γουρούνα», ἄρχισε μιὰ παράδοσις ἐπιτυχιῶν, ποὺ συνεχίστηκε μὲ τὸ MERCEDES-BENZ 1618 καὶ κορυφώνεται σήμερα μ' ἕνα μεγαθήριο 11 τόννων, τὸ



γνωστο γιατὶ καὶ πῶς ἡ δημοφιλὴς βεντέττα τῶν φορτηγῶν... βαφτίστηκε «γουρούνα». Πάντως μ' αὐτὴ τὴν



MERCEDES-BENZ 1720. Τὸ MERCEDES-BENZ 1720 εἶναι ΝΕΟ μοντέλο. Καί, φυσικά, ἔχει ὅλες τὶς τελειοποιήσεις τῶν τελευταίων ἐτῶν. Δυνατώτερη μηχανὴ- 230 ἵππων κατὰ SAE ἢ 205 κατὰ DIN- ἡ ὁποία κάνει τελεία καῦσι, γι' αὐτὸ καὶ δὲν ἐκπέμπει καθόλου καυσαέρια. Ἔχει ἐνισχυμένα ἀερόφρενα, τὸ ἀνυπέρβλητο διαφορικὸ τῆς «γουρούνας» καὶ τὸ γνωστὸ ἐλαφρὸ (ὑδραυλικὸ) τιμόνι τῶν αὐτοκινήτων MERCEDES-BENZ. Ἔχει ἀκόμα τὴν πιὸ εὐρύχωρη, ἄνετη καὶ πολυτελὴ καμπίνα, ποὺ μπορεῖ νὰ ὀνειρευτῇ ἕνας ὁδηγὸς φορτηγοῦ.

Τὸ MERCEDES-BENZ 1720 εἶναι οἰκονομικώτερο ἀπὸ τὰ μικρὰ φορτηγά, γιατὶ ὁ κινητήρας του κάνει τελεία καῦσι. Καταναλίσκει λιγώτερο πετρέλαιο, ἔχει ἀσήμαντες δαπάνες συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῶν, ἄφθονα γνήσια ἀνταλλακτικὰ καὶ οἰκονομικὴ ἐξυπηρέτησι στὰ πρότυπα συνεργεῖα τῆς ΒΙΑΜΑΞ.

Τὰ 81 χρόνια πείρας τῆς MERCEDES-BENZ, εἶναι ἡ καλύτερη ἐγγύησι.

Καλύτερα ὅμως ἐλᾶτε στὶς Ἐκθέσεις μας νὰ δῆτε τὸ ἐνδεκάτονο 1720 ἀπὸ κοντά, νὰ τὸ γνωρίσετε, νὰ τὸ ὁδηγήσετε. Δὲν θέλουμε νὰ σᾶς πουλήσουμε «γουρούνα» στὸ σακκί...

Μ.Κ. ΦΩΣΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε. ΑΘΗΝΑΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΘΗΝΩΝ ΤΗΛ. 571.901 • ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ 26 ΤΗΛ. 77.811

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Ἡρακλείου Ι. ΝΙΩΤΗΣ - ΕΜΜ.ΜΑΥΡΑΚΗΣ Ο.Ε.

62 Μαρτύρων 97 τηλ. 52—97, 32—84, 35—26

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ
1.500.000.000 ΔΡΧ. 6.1)2⁰)₀

Ἡ πλέον ἀποδοτικὴ καὶ ἀσφαλὴς ἀποταμίευσις εἶναι ἡ ἀγορὰ ὁμολογιῶν τοῦ νέου Δανείου.

Ὁ τόκος 6.1)2ο)ο εἶναι ὑψηλότερος ἀπὸ κάθε ἄλλον τόκον καταθέσεων καὶ εἶναι ἐντελῶς ἀφορολόγητος.

Κάθε ὁμολογία, ἀδιακρίτως σειρᾶς, μετέχει εἰς τὰς 40 κληρώσεις (δύο κάθε ἔτος) τοῦ Λαχείου τὸ ὁποῖον δίδει κέρδη 95 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ἀλλὰ καὶ ὅσαι ὁμολογίαι δὲν κερδίσουν κατὰ τὰς κληρώσεις τοῦ Λαχείου, ὁπωσδήποτε, κατὰ τὰς κληρώσεις εἰς τὸ ἄρτιον, θὰ κερδίσουν 10ο)ο καὶ 15ο)ο ἐπὶ τῆς ὀνομαστικῆς των ἀξίας. Τοῦτο σημαίνει ἐπὶ πλέον κέρδη 210 ἑκατομμυρίων κερδῶν.

Λόγω τῶν ἐξαιρετικῶν παροχῶν των, αἱ ὁμολογίαι θὰ ὑπερτιμηθοῦν ὁπωσδήποτε εἰς τὸ Χρηματιστήριον.

Ἡ ἀγορὰ ὁμολογιῶν τοῦ Λαχειοφόρου Δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως, ἀποτελεῖ τὴν πλέον κερδοφόρον τοποθέτησιν τῶν οἰκονομιῶν σας.

ΣΙΝΕ ΝΤΟΡΕ Σήμερον



Προσοχή! Ὧραι ἐνάρξεως παραστάσεων 2.30' — 5 — 7.30' καὶ 10 ἀκριβῶς

ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ

ΟΛΑ ΓΙΑ ΣΕΝΑ

Ἔγχρωμον: Μὲ τοὺς Γουῶρεν Μπῆτυ — Λέσλι Καρὸν

ΑΓΡΙΟΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΝΟΪ ΑΠΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΔΙΗΛΘΟΝ ΜΕΣΩ ΠΥΚΝΩΤΑΤΟΥ ΠΥΡΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Τὸν σφοδρότερον βομβαρδισμὸν τοῦ Ἀνόϊ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου εἰς τὸ Βιετνὰμ διενήργησαν χθὲς σμήνη Ἀμερικανικῶν ἀεροπλάνων τὰ ὁποῖα διῆλθον διὰ μέσου πυκνοτάτου ἀντιαεροπορικοῦ πυρὸς καὶ συνῆψαν ἀερομαχίας μὲ ἐχθρικὰ Μίγκ.

Μεταξὺ τῶν στόχων ἦσαν καὶ στρατῶνες οἱ ὁποῖοι μέχρι τοῦδε περιελαμβάνοντο εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἀπηγορευμένων στόχων. Ἐν τῷ μεταξὺ κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν Ἀμερικανῶν εἰδικῶν ἐντὸς τῶν 4 τελευταίων ἡμερῶν κατεστράφησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ κατερρίφθησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ 35% τοῦ συνόλου τῶν ἀεροπλάνων τοῦ βορείου Βιετνάμ.

Ἐξ ἄλλου ἀεροσκάφη τοῦ Ἀμερικανικοῦ ναυτικοῦ συνέχισαν χθὲς τὴν συστηματικὴν καταστροφὴν ὅλων τῶν σημαντικῶν στόχων στρατηγικῆς σημασίας τοῦ μεγάλου βορειοβιετναμικοῦ λιμένος τῆς Χάϊ Φόγκ.

Ἄλλοι στόχοι τῶν Ἀμερικανικῶν βομβαρδιστικῶν ὑπῆρξαν ἀποθῆκαι πολεμοφοδίων, βάσεις ἀντιαεροπορικῶν πυραύλων καὶ ὀχυραὶ θέσεις βορείως τῆς ἀποστρατιωτικοποιημένης ζώνης.

ΜΕΤΡΑ ΣΥΜΒΑΛΟΝΤΑ ΕΙΣ ΒΕΛΤΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

Εἰς τὴν προηγουμένην ἀνακοίνωσίν μας ἠσχολήθημεν μὲ τὴν οἰκονομικὴ σημασίαν τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ ποιότης τοῦ ἐλαιολάδου.

Παρεθέσαμεν ἐπίσης στοιχεῖα ἀπὸ τὰ ὁποῖα προέκυπτεν ὅτι τὰ Ἑλληνικὰ ἐλαιόλαδα συγκρινόμενα μὲ τὰ ἐλαιόλαδα τῶν ἀνταγωνιστριῶν μας χωρῶν εἶναι κατωτέρας ποιότητος. Ἐγράψαμεν συγκεκριμένως ὅτι τὰ μέχρι 1ο ὀξύτητος ἐλαιόλαδα ἀντιπροσωπεύουν ἐν Ἑλλάδι ποσοστὸν 15% ἐνῶ εἰς τὴν Τύνιδα τὸ ἀντίστοιχον ποσοστὸν εἶναι 68%.

Ἐτονίσαμεν ἐπίσης τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν δίδουν οἱ χῶρες πρὸς τὰς ὁποίας θὰ στρέψωμεν τὴν προσπάθειάν μας διὰ ἐξαγωγὴν ἐλαίου, ἐπὶ τῆς ποιότητος τούτου.

Ἐξ ὅλων τούτων καὶ ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ κατωτέρας ποιότητος ἐλαιόλαδα παραβλάπτουν τὴν ὑγείαν τῶν καταναλωτῶν, ἑπομένως καὶ αὐτῶν τούτων τῶν παραγωγῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ στοιχειώδη ὑποχρέωσιν τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν διὰ τὰ ληφθέντα ὑπὲρ αὐτῶν μέτρα ὁλοκληρωτικῆς καὶ πλήρους προστασίας τῆς παραγωγῆς των, ἐπιβάλλεται νὰ καταβάλουν οὗτοι κάθε δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ποιοτικὴν βελτίωσιν τῆς παραγωγῆς των.

Εἶναι δὲ δυνατὴ ἡ βελτίωσις τῆς ποιότητος τοῦ ἐλαιολάδου διὰ τῶν κάτωθι μέτρων:

1. Μὲ τὴν συλλογὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου ὅπου τοῦτο εἶναι δυνατὸν διὰ τῶν χειρῶν.
2. Τὴν χρησιμοποίησιν εἰς εὐρυτέραν κλίμακα τῶν ἐλαιοκάρπων καὶ τῶν δικτύων ἐλαιοσυλλογῆς.
3. Τὴν ἔγκαιρον συλλογὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου ἰδία ὅταν εἶναι οὗτος προσβεβλημένος ὑπὸ τοῦ Δάκου.
4. Τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν φύλλων ἀπὸ τὸν ἐλαιόκαρπον πρὸ τῆς ἐκθλίψεως του.
5. Τὴν καλὴν συντήρησιν τοῦ ἐλαιοκάρπου καὶ τὴν ταχεῖαν ἔκθλιψιν τούτου.
6. Τὴν πλύσιν τοῦ ἐλαιοκάρπου εἰς τὰ ἐλαιουργεῖα.
7. Τὴν ἀπὸ κοινοῦ ἔκθλιψιν τοῦ ἐλαιοκάρπου ὅλων τῶν παραγωγῶν ἑνὸς χωρίου ἢ ὁμάδων τούτων, διὰ τῆς ὁποίας ἐπισπεύδεται ἡ ἔκθλιψις, ἐνῶ παραλλήλως μειοῦται τὸ κόστος ἐπεξεργασίας κατὰ 30% τοὐλάχιστον.
8. Τὸν διαχωρισμὸν τοῦ ἐλαιολάδου ἀπὸ τὰ διάφορα ὑγρὰ τοῦ ἐλαιοκάρπου.
9. Τὴν μετάγγισιν τοῦ ἐλαιολάδου καὶ τὴν τοποθέτησιν τούτου ἐντὸς καταλλήλων δοχείων.

Ἐν προκειμένῳ δὲν ἐνδείκνυται ἡ τοποθέτησις τοῦ ἐλαίου ἐντὸς βαρελλίων εὐθὺς μετὰ τὴν ἔκθλιψιν τούτου, ἔστω καὶ ἐὰν ἔχῃ ὑποστῇ τοῦτο ἐλαιοδιαχωρισμόν. Τὸ σωστὸ εἶναι νὰ τοποθετῆται τὸ λάδι εἰς τὰ βαρέλλια «γυαλί» ὕστερα δηλαδὴ ἀπὸ μίαν τοὐλάχιστον μετάγγισιν.

10. Τὴν ἔγκαιρον καταπολέμησιν τοῦ Δάκου.
11. Μακροχρονίως διὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς καλλιεργείας τῆς λιανολιᾶς τῆς ὁποίας ὁ καρπὸς περιέχει, ἐν σχέσει μὲ τὴν χονδρολιά, μικροτέρας ὀξύτητος ἐλαιόλαδον, ἀλλὰ καὶ ὁ τρόπος συλλογῆς της συντελεῖ εἰς τὴν παραγωγὴν καλυτέρας ποιότητος ἐλαιολάδου.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΤΩΝ ΥΓΙΩΝ ΑΡΧΩΝ

ἀποστολῆς. Ἡ κ. Ρένα Τριανταφυλλίδη ἔχει δοθεῖ σ' ἕνα ἀποστολικό, θὰ λέγαμε, ἔργο, πού ὑπηρετεῖ καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς Παιδείας. Καὶ γι' αὐτὸ ἔκαμαν πολὺ καλὰ τὰ ἐκπαιδευτήριά μας ποὺ ἔφεραν τοὺς μαθητὲς των στὸ «Ἀστόρια» γιὰ νὰ δοῦν τὸ ἔργο. Ἡ παράσταση αὐτὴ θὰ τοὺς ἔδωσε σίγουρα διδάγματα ἰσάξια μὲ ἐκεῖνα ποὺ τοὺς παρέχει ἡ καθηγητικὴ ἕδρα. Οἱ περισσότεροι μαθητὲς ἔφυγαν καταγοητευμένοι. Ὑπῆρξαν ὅμως καὶ ἐκεῖνοι ποὺ θορυβοῦσαν κατὰ τὴν ὥρα τῆς παράστασης. Ἀσφαλῶς ἕνα μεγάλο μέρος τοῦ μαθητόκοσμου δὲν ἔχει «θεατρικὴ προπαίδεια» καὶ ἀπ' αὐτὴ τὴν κατηγορία προέρχονται τὰ παιδιὰ ποὺ δὲν παρακολούθησαν τὸ ἔργο μὲ τὴν ἀπαιτούμενη προσοχὴ καὶ προσήλωση. Γνωρίζω ὅτι ὡρισμένοι καθηγητὲς προσπαθοῦν σὲ παρόμοιες περιστάσεις νὰ ἀναπληρώσουν τὴν ἔλλειψη αὐτῆς τῆς μαθητικῆς «προπαίδειας» ποὺ ἀναφέραμε μὲ μιὰ διδαχή, πρὶν ἢ μετὰ τὴν παράσταση, κατατοπιστικὴ πάνω στὸ πνεῦμα τοῦ ἔργου. Ἡ τακτικὴ αὐτὴ πρέπει νὰ γενικευτεῖ στὰ σχολεῖα καὶ ὅλοι οἱ ἁρμόδιοι καθηγητὲς ὄχι μόνο νὰ κατατοπίζουν τοὺς μαθητὲς πάνω στὸ ἠθικοπλαστικὸ «μήνυμα» τοῦ ἔργου, ἀλλὰ καὶ νὰ προκαλοῦν μιᾶς ὥρας τοὐλάχιστον συζήτηση στὴν τάξη ὅσον ἀφορᾶ τὰ διδάγματα ποὺ ἀποκόμισε ὁ καθένας.

Ἀνακοίνωσις

Τὴν Κυριακὴν 29)10)67 ὁ Ἔμπορος Γραμματοσήμων Ἀνδρέας Μαρινάκης ἐκ Πειραιῶς, θὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ καφενεῖον ΠΑΛΛΑΣ Παύλου Ἀναγνωστάκη, Καμαράκι, τῆς πόλεώς μας ἀπὸ τὰς ὥρας 11 π.μ. ἕως 3 μ.μ.

Ἐνδιαφέρεται νὰ ἀγοράσῃ ἑλληνικὰ γραμματόσημα σφραγισμένα νέα καὶ παλαιὰ σὲ καλὲς τιμές.

1 — 2

Τρομακτικὸς τυφὼν πλήττει τὴν Ἰαπωνίαν

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Τρομακτικὸς τυφὼν πλήττει ἀπὸ τῆς πρωΐας τὴν κεντρικὴν Ἰαπωνίαν ὅπου ἐπλημμύρισαν ἤδη 16.000 οἰκίαι ἐνῶ αἱ καταρρακτώδεις βροχαὶ προεκάλεσαν περὶ τὰ 50 μεγάλας κατολισθήσεις.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

ΤΟ ΡΟΖΑΚΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

Συμφώνως πρὸς τηλεγράφημα τοῦ γραφείου Μονάχου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης:

Αἱ ἀφιχθεῖσαι ποσότητες ροζακὶ Κρήτης ἐξετιμήθησαν ἀπὸ ποιοτικῆς πλευρᾶς ἀπὸ τὴν ἀγορὰν τοῦ Μονάχου, σὲ σημεῖον ὥστε νὰ δημιουργηθῇ νέα ἀγορὰ δι' αὐτάς.

Βελτιωμένες παρουσιάσθησαν καὶ αἱ ποσότητες τῶν σταφυλῶν ροζακὶ ἐκ Καβάλας, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ συγκινηθοῦν ποιοτικῶς μὲ τὰ ροζακὶ Κρήτης.

ΕΛΑΙΑ

Συνεχίζονται αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐλαιολάδου. Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ τιμαὶ παραμένουν αἱ αὐταί.

ΛΑΜΠΑΝΤΕ		
Νο 5	Δραχμ.	17.90
Νο 4	»	18.50
Νο 3	»	19.10
Νο 2	»	19.50
Νο 1	»	20.20
ΓΥΑΛΙΑ		
Νο 5	Δραχμ.	18.50
Νο 4	»	19.10
Νο 3	»	19.50
Νο 2	»	20.10
Νο 1	»	21.20
ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ		
Σῖτος μαλακὸς		2.90
Σῖτος σκληρὸς		3.40
Κριθὴ ποιότ. Α'		2,60
Βρώμη		3
Βῖκος		3.20 — 3.50

Παραλλήλως πρὸς τὴν μητέρα Ἑλλάδα

ΜΕ ΕΘΝΙΚΗΝ ΕΞΑΡΣΙΝ ΕΩΡΤΑΣΑΝ ΧΘΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΧΙ

Ἀντιτάσσομεν ΟΧΙ εἰς τὰ σχέδια διχοτομήσεως ἐτόνισεν εἰς λόγου του ὁ Πρόεδρος Μακάριος

«Ἐπαναβεβαιοῦμεν τὴν ἐμμονὴν μας εἰς τὴν Ἕνωσιν»

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 28— Εἰς ἀτμόσφαιραν ἐθνικῆς ἐξάρσεως καὶ ὑπερηφανείας ὁ Κυπριακὸς ἑλληνισμὸς ἑώρτασεν σήμερον τὴν ἐπέτειον τοῦ ἱστορικοῦ ὄχι τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940 μὲ μεγαλοπρεπεῖς δοξολογίας καὶ ἐπιβλητικὰς παρελάσεις.

Εἰς τὴν ἐπιβλητικὴν δοξολογίαν ἡ ὁποία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Φανερωμένης Λευκωσίας ἐχοροστάτησεν ἡ Α.Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος.

Κατὰ τὴν δοξολογίαν ὁ Μακαριώτατος ἀπέπεμψεν δέησιν ὑπὲρ ταχείας ἐνώσεως τῆς Κύπρου μὲ τὴν Ἑλλάδα.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὁ πρόεδρος τῆς δημοκρατίας καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι μετέβησαν εἰς τὴν λεωφόρον Στασίνου ἀπ' ὅπου παρηκολούθησαν μεγάλην καὶ ἐπιβλητικὴν παρέλασιν.

Ἀκολούθως περὶ τὴν 12.30 μ.μ. ὁ Μακαριώτατος ἐτέλεσεν ἐνώπιον χιλιάδων λαοῦ τὰ ἀποκαλυπτήρια μνημείου τοῦ ἥρωος Μιχαλάκη Καραολῆ.

Εἰς ὁμιλίαν του κατὰ τὴν τελετὴν ὁ πρόεδρος τῆς δημοκρατίας ἐξῆρε τὸ ἔργον τῶν ἱερομαρτύρων τῆς ΕΟΚΑ τῶν ὁποίων ὡς ἐτόνισεν ἡ θυσία ζωογονεῖ καὶ κατευθύνει.

Ἀκολούθως ἀπέτισε φόρον τιμῆς πρὸς τὴν θυσίαν τοῦ Καραολῆ καὶ ὑπεγράμμισεν ὅτι τὸ ἰκρίωμα ἔγινε κλῖμαξ ἀθανασίας ὁ βρόγχος ἔγινε στέφανος ἀφοσιώσεως καὶ τὸ μαρτύριον ἔγινε κάμινος εἰς τὴν ὁποίαν ἐσφυρηλατήθησαν λαμπρὰ καὶ ἀκαταδάμαστα τέκνα τῆς Κύπρου. Αὐτὰ τὰ ἰδανικὰ προσέθεσεν ὁ Μακαριώτατος τὰ ὁποῖα διὰ τὸν Κυπριακὸν ἑλληνισμὸν συνωψίζονται εἰς τὸν πόθον τῆς Ἑνώσεως μετὰ τῆς μητρὸς πατρίδος διεμόρφωσαν τὴν προσωπικότητα τῆς Κύπρου καὶ ἐξησφάλισαν τὴν συντήρησιν καὶ τὴν ὀντότητά της.

Ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς νήσου μας προεκάλεσε τὰς ἐπιβουλὰς πολλῶν λαῶν οἱ ὁποῖοι ἐπεδίωξαν νὰ ἀλλοιώσουν τὸν χαρακτῆρα της καὶ νὰ τὴν ἀφομοιώσουν.

Ἡ προσήλωσίς της ὅμως ἐτόνισεν πρὸς τὸ ἰδεῶδες τῆς ἐνσωματώσεως εἰς τὸν ἐθνικὸν κορμὸν ἔδιδεν πάντοτε τὴν δύναμιν ἀντιστάσεως καὶ περιέσωσε τὸν ἑλληνικὸν χαρακτῆρα της καὶ τὴν ἑλληνικὴν ταύτην ὑπόστασιν τῆς νήσου μας πιστοὶ εἰς τὰ ἐθνικὰ ἰδανικὰ καὶ τοὺς πόθους μας εἴμεθα ἀποφασισμένοι παντοιοτρόπως νὰ διατηρήσωμεν.

Ὑπαγορεύει τοῦτο τὸ χρέος μας πρὸς τοὺς ἥρωας, τὸ χρέος μας ἔναντι τοῦ παρελθόντος καὶ ἔναντι τοῦ μέλλοντος.

Κατὰ τὴν μεγάλην αὐτὴν ἡμέραν τῆς ἐνδόξου ἐπετείου κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἑλλὰς ἀντέταξε τὸ ΟΧΙ εἰς τοὺς ἐπιδρομεῖς ἐπαναβεβαιοῦμεν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀπόφασίν μας εἰς τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη διὰ τῶν ὁποίων ὁ Καραολῆς καὶ οἱ ἄλλοι μάρτυρες τοῦ ἀγῶνος μας ἐθυσίασαν τὴν ζωήν των. Ἐπαναβεβαιοῦμεν τὴν ἐμμονήν μας εἰς τὸ ἰδεῶδες τῆς Ἑνώσεως καὶ ἀντιτάσσομεν τὸ ΟΧΙ εἰς σχέδια διχοτομήσεως τῆς νήσου μας καὶ εἰς προτάσεις νόθου λύσεως τοῦ ἐθνικοῦ τούτου θέματος.

Η ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠ)ΣΜΟΥ 1967

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

1% τῶν τελῶν χαρτοσήμου ὑπὲρ κοινωνικῆς ἀγροτικῆς ἀντιλήψεως (ΟΓΑ) κατόπιν τοῦ Α.Ν. 29)67 καὶ κατὰ 4.150 ἑκατ. δραχμ. ἐκ φυσιολογικῆς αὐξήσεως τῆς ἀποδόσεως τῶν ἐσόδων, λόγῳ τῆς προβλεπομένης αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῶν χρηματικῶν εἰσοδημάτων.

Ἡ σχέσις ἀμέσων πρὸς ἐμμέσους φόρους ἐν τῇ διαρθρώσει τῶν ἐσόδων ἐξ ἐγχωρίων πόρων διατηρεῖται καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος περίπου εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον. Ἡ συμβολὴ τῶν ἐκ τῆς ἀμέσου φορολογίας ἐσόδων, εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῶν ἐγχωρίων πόρων, γενικῶς προβλέπεται βελτιωμένη, ὡς ἐμφαίνεται κατωτέρω:

	1967 Εἰς ἀπολύτους ἀριθμοὺς	1967 εἰς ποσοστὸν %	1966 εἰς ἀπολύτους ἀριθμοὺς	1966 εἰς ποσοστὸν %
		(Εἰς ἑκατ. δραχμῶν)		
Ἄμεσοι φόροι ἐν γένει	6,639	16.8	5,665	16.6
Ἔμμεσοι φόροι ἐν γένει	29,378	74.2	28,737	82.6
Λοιπὰ ἔσοδα	3,583	9.0	3,673	10.8
Σύνολον ἐκ φο)γίας ἐσόδων	39,600(*)	100	34,075(*)	100.

(*) Δὲν περιλαμβάνονται ἀπολήψεις ἐκ ΝΑΤΟ διὰ καταναλωτικοὺς σκοπούς:

1966 δραχμ. 47 ἑκατομ.
1967 δραχμ. 18 ἑκατομ.

Ἡ βελτίωσις αὐτὴ παρ' ὅτι μικρά, ἀποτελεῖ ἀπαρχὴν τῆς προσπαθείας τῆς Κυβερνήσεως, κατὰ τὸ σύντομον χρονικὸν διάστημα τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας ὑπ' αὐτῆς πρὸς μεταβολὴν τῆς διαρθρωτικῆς σχέσεως μεταξὺ ἐσόδων ἐκ τῆς ἀμέσου φορολογίας καὶ λοιπῶν ἐσόδων.

ΕΞΟΔΑ

Αἱ δαπάναι (πιστώσεις) τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ τρέχοντος οἰκονομικοῦ ἔτους, ὑπολογίζονται εἰς 40.600 ἑκατ. δραχμῶν ἔναντι (πιστώσεων) 33.530 ἑκατ. δραχμῶν τοῦ ἔτους 1966 ἤτοι προβλέπονται ηὐξημέναι κατὰ 7.070 ἑκατ. δραχμ. ἢ 21,1%.

Ἡ τοιαύτη ἐπὶ πλέον διαφορὰ δαπανῶν (πιστώσεων) ἀναλύεται εἰς γενικὰς γραμμὰς ὡς ἀκολούθως:

Αὔξησις (εἰς ἑκατ. δραχμὰς	Δι' ἀποδοχάς	Διὰ λοιπὰς δαπάνας	Σύνολον	εἰς ποσοστὸν
Εἰς τὴν Παιδείαν	690	85	775	18.9
Εἰς τὴν Πρόνοιαν καὶ ὑγείαν	98	243	341	11.9
Εἰς τὴν γεωργίαν ἐν γένει περιλαμβανομένου καὶ τοῦ ἀποδιδομένου ἐσόδου εἰς τὸν Ο.Γ.Α.	61	1.466	1 527	35.5
Εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Δημοσίου χρέους		452	452	17,6
Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Ἄμυναν	283	1.298	1.581	29,4
Εἰς ἀπόδοσιν ἐσόδων εἰς ΤΕΒΕ, ΤΑΕ		107	107	43,7
Εἰς κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν		100	100	25.
Εἰς ἐπιστροφὴν φόρων καὶ δασμῶν		119	119	24,7
Εἰς ἐπαύξησιν ἀποδοχῶν προσωπικοῦ ἐν ἐνεργείᾳ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἑνιαίου μισθολογίου λοιπῶν ὑπουργείων (πλὴν τῶν ἀνωτέρω)	672		672	12.8
Εἰς ἐπαύξησιν δαπανῶν συνταξιούχων	525		525	14,2
Εἰς λοιπὰς δαπάνας		71	71	
Εἰς τὴν πρόβλεψιν ἀποθεματικοῦ διὰ γενικὰς δαπάνας		500	500	
Εἰς τὴν πρόβλεψιν ἀποθεματικοῦ διὰ γενικὰς δαπάνας		50	50	
Εἰς τὴν πρόβλεψιν δι' ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	250		250	
Εἰς τὴν πρόβλεψιν δι' ἐφαρμογὴν τοῦ ἑνιαίου μισθολογίου ἐπὶ τινων ὀργανισμῶν καὶ ΝΠΔΔ.	2.579	4.491	7.070	

(Συνεχίζεται)

ΘΕΜΑΤΑ Ι.Κ.Α.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

θὲν ποσόν.

● Ἐὰν ὁ θάνατος τοῦ ἠσφαλισμένου ἢ συνταξιούχου ἢ μέλους τῆς οἰκογενείας των ἐπέλθῃ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μετακινήσεώς των, δαπάναι τοῦ ΙΚΑ πρὸς περίθαλψις εἰς ἕτερον ἀσφαλιστικὸν κέντρον, τὸ ΙΚΑ συμμετέχει κατὰ τὰ 4 εἰς 3 τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς τοῦ νεκροῦ. Ἡ συμμετοχὴ τοῦ ΙΚΑ δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ ἑξαπλάσιον τῆς τιμῆς τοῦ εἰσιτηρίου τῆς Γ' θέσεως τοῦ συνήθους συγκοινωνιακοῦ μέσου, (σιδηροδρόμου, πλοίου κλπ). Ὡς σύνηθες συγκοινωνιακὸν μέσον θεωρεῖται ἐπὶ χερσαίων μὲν συγκοινωνιῶν ὁ σιδηρόδρομος καὶ ἐλλείψει τοιούτου τὸ λεωφορεῖον. Ἐπὶ θαλασσίων δὲ συγκοινωνιῶν τὸ ἀτμόπλοιον.

● Τὸ ἐφ' ἅπαξ δι' ἔξοδα κηδείας ὁρίζεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ι.Κ.Α μὴ δυνάμενον νὰ εἶναι κατώτερον τοῦ ὀκταπλασίου τοῦ τεκμαρτοῦ ἡμερομισθίου τῆς ἀνωτάτης μισθολογικῆς κλάσεως. Σήμερον τὸ ποσὸν τοῦ βοηθήματος δι' ἔξοδα κηδείας ἀνέρχεται εἰς 2000 δραχμάς.

ΜΙΧΑΗΛ Β. ΠΕΡΑΚΗΣ

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

εἶναι ὁ ἄρτος ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διὰ νὰ φάγῃ τὶς ἐξ αὐτοῦ καὶ νὰ μὴν ἀποθάνῃ». (Ἰωάννου στ' 50). Ὑπάρχουν πολλοὶ ποὺ τρώγουν τὸν οὐράνιο αὐτὸ ἄρτον καὶ ὅμως ἀποθνήσκουν, ὅπως ἡμεῖς ἐννοοῦμε τὸν θάνατο. Ἀλλὰ τὸν θάνατό τους αὐτὸν καλεῖ ὕπνο.

Φθάνουμε στὸ συμπέρασμα. Ἐκεῖνο ποὺ σὲ μᾶς εἶναι θάνατος στὸν Χριστὸ εἶναι ὕπνος. Ὅταν ὅμως ὁ ἴδιος ὡμίλησε γιὰ τὸν λυτρωμό μας ἀπὸ τὸν θάνατο δὲν ἐννοοῦσε τὴν ἀπαλλαγή μας ἀπὸ τὸν ὕπνο. Κουραζόμεθα ὅλοι μας, Χριστιανοὶ καὶ μή, κι ἔχουμε ἀνάγκη τὸν ὕπνο. Ὅλοι θὰ κοιμηθοῦμε, μὲ τὴ δική μας σημασία τοῦ θανάτου, ἅγιοι κι ἁμαρτωλοί, ἀλλὰ σύμφωνα μὲ τὸν Χριστό, δὲν θὰ ἀποθάνουμε ὅλοι. «Ἐάν τὶς φυλάξῃ τὸν λόγον μου, θάνατον δὲν θέλει ἰδεῖ εἰς τὸν αἰῶνα». Ὁ πιστὸς μετέβη «ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν».

Τί εἴδους θάνατο ὑπέφερε ὁ Χριστός; Γι' Αὐτὸν ποτὲ δὲν λέγεται ὅτι ἐκοιμήθη, ἀλλ' ἀπέθανε ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς». (Α. Κορ. ιε' 3). Γι' Αὐτὸν θάνατος ἦταν ὁ τερματισμὸς τῶν φυσικῶν ἱκανοτήτων Του. Σὲ τοῦτο ὁ θάνατός Του ἔμοιαζε μὲ τὸν δικό μας ἀλλ' ἐσήμαινε καὶ κάτι πολὺ σπουδαιότερο.

Παρακολούθησε τὸν Χριστὸ τὶς τελευταῖες μέρες Του πρὸ τῆς σταυρώσεως. Στὴ Γεσθημανῆ. Περίλυπος καὶ βαρειὰ ἡ καρδιά Του. Αὐτὸ ἦταν ἡ ἀρχὴ τοῦ πραγματικοῦ θανάτου Του. Ἄρχισε νὰ αἰσθάνεται τὸν χωρισμὸ μεταξὺ τοῦ Πατρός Του καὶ Αὐτοῦ. Χωρισμὸς ὁ θάνατος. Τὸν προκαλοῦσε ἡ ἁμαρτία σου κι ἡ ἁμαρτία μου. Ὁ μισθὸς τῆς ἁμαρτίας θάνατος, ὄχι ὕπνος, οὔτε διακοπὴ τῶν φυσικῶν αἰσθήσεών μας, ἀλλὰ χωρισμὸς μεταξὺ τοῦ Ἁγίου Θεοῦ καὶ τοῦ φέροντος τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου.

Ὁ θάνατος τοῦ Χριστοῦ ἐπῆλθε ὅταν στὸν σταυρὸ ἀνεφώνησε: «Θεέ μου, Θεέ μου γιατί μ' ἐγκατέλιπες;. Τὸ ἐπακόλουθο ἦταν ὕπνος. Ὁ θάνατος Ἐκείνου πῆρε τὴ θέσι τοῦ δικοῦ μας θανάτου. Γι αὐτὸ λέγεται ὅτι ὁ πιστεύων εἰς Αὐτὸν μετέβη ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωή. Δὲν εἶναι πειὰ χωρισμένος ἀπὸ τὸν Θεό. Εἶναι ἕνα μὲ τὸν Χριστό.

Ἐὰν λοιπὸν δὲν θέλεις ν' ἀποθάνεις δηλαδὴ παντοτεινὰ νὰ ὁριστικοποιήσῃς τὸν χωρισμό σου ἀπὸ τὸν Θεό, πίστεψε στὸν Χριστὸ ποὺ πέθανε γιὰ σένα. Τότε θὰ λάβῃς αἰώνια ζωή. Ὁ φυσικὸς σου θάνατος θἄναι ὁ πιὸ ἥσυχος ὕπνος ποὺ θὰ μπορούσες νὰ δοκιμάσῃς. Πρόσεξε Ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ λέγει ὅτι εἶσαι πνευματικὰ νεκρός, χωρισμένος ἀπὸ τὸν δημιουργό Θεό σου. Γι' αὐτὸ κι' εἶσαι τόσο δυσυχισμένος. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξακολουθήσῃς μιὰ τέτοια κατάστασι. Πίστεψε καὶ ζῆσε καὶ ποτὲ δὲν θὰ ἀποθάνῃς πιά.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Χαλιὰ COURTELLE

ΕΝΑ ΝΕΟ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ

Χαλιὰ μόδα 1968

» COURTELLE
» ΜΑΛΛΙΝΑ
» MAMEDE
» JOUTTE

Πωλοῦνται κατ' ἀποκλειστικότητα στὴν ἔκθεση τῶν Κατ)των

ΑΡΙΣΤΟΣ Κ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.Ε.

Μιχελιδάκη 18 Τηλέφωνα 3100—81350 Ἡράκλειον

Ξενοδοχεῖον "ΣΕΛΕΝΑ,,

ΝΕΟΚΤΙΣΤΟΝ

Ὅλα τὰ δωμάτια ἐπὶ τῶν προσόψεων μὲ ἀτομικὸν λουτρὸν τουαλέτταν καὶ Τηλέφωνον.

ΑΝΔΡΟΓΕΩ 7
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
ΚΡΗΤΗΣ

ΤΗΛΕΦ.
76-60
76-61

ΖΕΣΤΑ - ΚΡΥΑ ΝΕΡΑ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ
ΑΣΑΝΣΕΡ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ, ΗΣΥΧΟ, ΦΘΗΝΟ & ΚΑΛΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ ΕΚΑΛΥΦΘΗ

952 ἑκατομμύρια αἱ προεγγραφαί

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Συμφώνως πρὸς ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν κ. Α. Ἀνδρουτσοπούλου καὶ τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα, αἱ προεγγραφαὶ εἰς τὸ Λαχειοφόρον Δάνειον Οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῶν 1.500.000.000 δραχμῶν ἀνήρχοντο χθὲς τὴν μεσημβρίαν, εἰς τὸ ποσὸν τῶν 952 ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Ἡ συγκριτικὴ ὑπεροχὴ τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως ἐκδιδομένου Δανείου Ἀναπτύξεως εἶναι συντριπτικὴ ἔναντι τῶν προηγουμένων, καθ' ὅσον: Κατὰ τὰ τετραήμερα τῶν Δανείων 1964 καὶ 1966, αἱ προεγγραφαὶ εἶχον ἀνέλθει μόνον εἰς 82.160.500 καὶ 79.483.500 δραχμὰς ἀντιστοίχως.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς αὐξανομένης κινήσεως τῶν πελατῶν της διὰ τὴν ἐξασφάλισιν προεγγραφῆς, ἀπεφάσισεν ὅπως διατηρήσῃ ἀνοικτὰ καὶ αὔριον τρία καταστήματά της εἰς Ἀθήνας, ἓν εἰς Πειραιᾶ καὶ ἕτερον εἰς Θεσσαλονίκην.

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ προεγγραφαὶ εἰς τὴν Τράπεζαν κατὰ τὴν τετάρτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ὑπερέβησαν τὰ 450 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Παραλλήλως μὲ τὴν ἐντεινομένην λαϊκὴν συμμετοχὴν σημειοῦνται καὶ δηλώσεις συμμετοχῶν διὰ μεγάλα ποσὰ ὅπως π.χ. τῆς Α. Ε. Γ. Μαμιδάκης καὶ Σία διὰ 10.000.000 δραχμῶν, τῆς Πειραϊκῆς — Πατραϊκῆς διὰ 10.000.000 δραχμ. τῆς Α.Ε. Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων διὰ 15.000.000 δραχμῶν, τοῦ συγκροτήματος Ἑταιριῶν Κ. Φὶξ διὰ 10.000.000 δρχμῶν κ.ἅ.

ΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΣΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ 28. — Μεταδίδεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι τὰ αἱρετὰ μέλη τοῦ συμβουλίου ἀσφαλείας ἀπέτυχαν νὰ συμφωνήσουν ἐπὶ συμβιβαστικῆς ἀποφάσεως διὰ τὸν διορισμὸν μεσολαβητοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. Κατόπιν τούτου ἀπεφάσισαν ὅπως ὑποβάλουν δύο ἀντιθέτους προτάσεις εἰς τὰς 4 μεγάλας δυνάμεις πρὸς μελέτην καὶ συνεχίσουν τὰς ἰδιαιτέρας ἐπαφάς των τὴν προσεχῆ Δευτέραν μὲ τὴν ἐλπίδα διευθετήσεως τῶν διαφορῶν των.

ΤΑ ΧΩΡΙΚΑ ΥΔΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ ΑΦΟΡΜΗ ΔΙΕΝΕΞΕΩΝ ΜΕ ΤΑΣ ΗΠΑ

ΑΘΗΝΑΙ 28 — Μεταξὺ τοῦ Καναδᾶ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δημιουργεῖται σαβαρὰ διένεξις ἐξ ἀφορμῆς τοῦ θέματος τοῦ καθορισμοῦ τῶν Καναδικῶν χωρικῶν ὑδάτων.

Ὁ Καναδὸς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μάρτιν ἐδήλωσεν ἐνώπιον τῆς βουλῆς ὅτι ἡ χώρα του εἶναι ἀποφασισμένη παρὰ τὰς Ἀμερικανικὰς ἀντιρρήσεις νὰ ἐπιβάλλῃ τὸ ὅριον τῶν 12 μιλλίων εἰς τὰ χωρικὰ ὕδατα.

Ο ΟΦΗ ΠΑΙΖΕΙ ΣΤΗΝ ΚΟΡΙΝΘΟ

ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΠΟΑ

Ἐθνικὸς — Ἡρόδοτος

Στὸ τέταρτο ἐφετεινὸ μάτς τοῦ πρωταθλήματος Β' Ἐθνικῆς ὁ ΟΦΗ ἀγωνίζεται ἐκτὸς ἕδρας μὲ τὴν Κόρινθο.

Οἱ Ὁμιλῖτες πρέπει νὰ κερδίσουν καὶ θὰ κερδίσουν γιὰ νὰ ἀποδείξουν πὼς ἡ ἧττα τους ἀπὸ τὸν Ἐθνικὸ Ἀστέρα ἦταν συμπτωματική.

Ἡ νίκη αὐτὴ τοὺς εἶναι ἀπαραίτητη ἂν θέλουν νὰ ἐλπίζουν γιὰ τὸν τίτλο. Διαφορετικά.. Δὲ συζητᾶμε ὅμως τὸ διαφορετικὰ γιατὶ οἱ λεβέντες τοῦ ΟΦΗ θὰ ἀρχίσουν ἀπὸ σήμερα τὴν ἀνοδικὴ πορεία πρὸς τὸν τίτλο συντρίβοντας τὸν ἕνα μετὰ τὸν ἄλλο τοὺς ἀντιπάλους των.

Εἶναι βέβαια δύσκολο τὸ σημερινὸ μάτς ὅμως τίποτα δὲν μπορεῖ νὰ κάμψῃ τὴν ἀγωνιστικότητα τῶν παικτῶν τοῦ ΟΦΗ, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ μᾶς φέρουν ἀπὸ τὴν Κόρινθο τοὺς 3 πολύτιμους βαθμούς.

Ὁ ἀγώνας Κορίνθου — ΟΦΗ συμπεριλαμβάνεται καὶ στὸ ΠΡΟ — ΠΟ.

Η Α' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗ

Γιὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς Α' Ἐρασιτεχνικῆς Κατηγορίας θὰ γίνουν σήμερα δύο μάτς. Ὁ Ἐργοτέλης θὰ παίξῃ στὸ γήπεδό του μὲ τὸν ΠΟΑ, ἐνῶ ὁ Ποσειδὼν θὰ ἀντιμετωπίσῃ στὸ γήπεδο τοῦ ΟΦΗ τὸν ΕΓΟΗ.

Τὸ μάτς Ἐργοτέλους — ΠΟΑ προκαλεῖ τεράστιον ἐνδιαφέρον λόγῳ τῆς δυναμικότητος καὶ τῶν δύο ὁμάδων.

Ὁ γνωστὸς προπονητὴς κ. Στράτος ἔχει ἐπαρκῶς προπονήσει τοὺς ποδοσφαιριστὰς τῶν κιτρινόμαυρων καὶ τοὺς ἔχει μάθει πολλὰ «μυστικὰ τῆς στρογγυλῆς μάγεισσας».

Οἱ Ἐργοτελῖτες φιλοδοξοῦν νὰ κάνουν ἕνα «περίπατο» στὸ τοπικὸ γιὰ νὰ φθάσουν ἐν συνεχείᾳ στὸ περιφερειακὸ καὶ στὰ τελικὰ γιὰ νὰ ἀνέλθουν εἰς τὴν Β' Ἐθνικὴν ὅπου δικαιωματικὰ ἀνήκουν καὶ ἀπὸ ὅπου ἔπεσαν ὄχι ἕνεκα ἀγωνιστικῶν κριτηρίων ἀλλὰ πληθυσμιακῶν.

Δίπλα στὸν Ἐργοτέλη βρίσκονται χιλιάδες πιστοὶ ὀπαδοί του ποὺ τὸν ἀκολουθοῦν καὶ τὸν σιγοντάρουν σὲ ὅλες τὶς δύσκολες στιγμές του.

ΑΠΙΘΑΝΟΤΗΤΕΣ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

κυρία ποὺ κάνει δίαιτα, γιὰ νὰ ρίξει τὰ ὀγδόντα ἀπίθανα κιλά της, αὐτὰ ὅμως τί ἀφιλότιμα ἔχουν ἕνα ἀπίθανο πεῖσμα καὶ ἀρνοῦνται νὰ ὑποχωρήσουν. Μᾶλλον δὲ αὐξάνουν ἀπιθάνως.

—Πάρε, εἶναι ἀπίθανα κυρία Ἔλλη καὶ φρεσκότατα τ' ἀγγουράκια. Τῆς ὥρας!

—Μὲ γειὰ τὴν κουστουμιὰ σου Χαράλαμπε εἶναι βλέπω ἀπίθανη.

—Μὰ κι ὁ ράφτης μου, ἀπίθανος, ἀπαντᾶ μὲ ὑπερηφάνεια ὁ ἀπίθανος Χαράλαμπος.

—Εἶναι ἀλήθεια πὼς παντρεύτηκε ὁ Γιῶργος;

—Δὲν σοῦστειλε πρόσκλησῃ; Παντρεύεται αὔριο καὶ παίρνει μιὰν ἀπίθανη γυναίκα.

—Τὴν Ἀντρό;

— Ὄχι, μιὰν ἀπίθανη χήρα, μὲ δυὸ ἀκίνητα καὶ μὲ ἀπίθανο κομπόδεμα στὴν Τράπεζα.

Θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ γεμίσει πολύτομο βιβλίο μὲ τὶς ἀπιθανότητες αὐτὲς τῶν νεοελλήνων. Δὲν τὸ κάνομε ὅμως γιὰ τὶ μοιραίως θὰ γίνωμε κι ἐμεῖς ἀπίθανοι. Θὰ πῆτε μία ἀπιθανότης ἐπὶ πλέον εἰς τὴν ἀπίθανη ἐποχή μας πιθανὸν νὰ μὴν εἶναι περιττή. Καλύτερα ὅμως νὰ λείπει, διότι τὰ ἀπίθανα παρ' ἀνθρώποις πιθανὰ ἐστὶ παρὰ τοῖς νεοέλλησι»...

ΕΠΑΡΧΙΩΤΗΣ

Τάπητες "ΑΝΑΤΟΛΙΑ,,

Ὁλόμαλλοι καὶ τώρα Ἀντισκωρικοὶ

Πρατήριον Ἐργοστασίου - Ἔκθεσις

ὁδὸς Ἀργυράκη (Ἀρασταῖς) 20-τηλ.81597

(Πλήρης Συλλογὴ Χρωμάτων - Σχεδίων - Διαστάσεων)

ΚΡΑΤΗΣΑΤΕ ΚΑΛΗΝ ΣΗΜΕΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΜΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ